

SOFIA LOREN, SIN JOYAS

(35 MILLONES
DE PESETAS)

NUEVA YORK, 12. (Efe-Reuter). — La estrella de la pantalla Sofia Loren entregó joyas por valor de 35 millones de pesetas a cuatro pistoleros que penetraron en su apartamento de Nueva York, por temor a que hicieran daño a su hijo de dos años de edad.

La Policía ha revelado que la estrella había resultado ileso del robo, aunque una doncella que había ido a abrir la puerta fue golpeada en la cabeza.

El pasaporte y los ojaltes de avión, con una parte del botín robado, fueron hallados posteriormente por unos adolescentes en una bolsa de papel tirada en un parque de Nueva Jersey.

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres: Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-00
Número 9.916. Año XXXII. Martes, 13 de octubre de 1970. 20 páginas. 4 pesetas.



Logroño:
2 noticias

BODAS DE ORO DE SOR AQUILINA



El Hogar Provincial estuvo ayer de fiesta.

A la solemnidad de la Virgen del Pilar, se sumó otra conmemoración familiar: las bodas de oro de una religiosa que lleva muchos años en la Casa, prestando sus servicios en el Hospital Psiquiátrico de varones. Sor Aquilina Fernández Muro cumplió los cincuenta años de vida religiosa.

La efemérides no pasó desapercibida, aunque la fiesta se celebró en la más apretada intimidad. El Padre capellán ofició una misa y pronunció un sermón alusivo. Se sirvió una comida extraordinaria a todos los habitantes de la Casa y, por la tarde, las niñas del Hogar rindieron a la religiosa su tributo de afecto escenificando un cuento de muñecas e interpretando unas danzas de la tierra.

EL VILLAR DE ARNEDO: TRES HERIDOS (uno grave)

Ayer tarde, en El Villar de Arnedo, precisamente en el cruce con la carretera nacional, se produjo un accidente, resultando un herido de gravedad y otros dos de pronóstico leve. El primero quedó internado en la Policlínica de Calahorra; los restantes marcharon a sus domicilios.

El suceso tuvo lugar al colisionar la furgoneta SS-95.239, que conducía el vecino de Zumaya (Guipúzcoa) Jesús María Merino Aizpurúa, de 23 años, con el turismo B-188.982, de José Adolfo de Miguel Ortiz, de 44 años de edad, con domicilio en Cornellá (Barcelona). El conductor del turismo resultó con heridas graves, y con leves el de la furgoneta y su acompañante, Gracián Galarraga.

Ya ven ustedes. Ni siquiera el día de su Patrona deja la Guardia Civil de Tráfico a un lado su deber cotidiano. Es una excelente oportunidad para darles un aplauso. Y las gracias.

Octubre: España ocupará la presidencia del Consejo de Seguridad

DESPLIEGUE DIPLOMATICO

● Después de U Thant, López Bravo se entrevistará con numerosos ministros de Asuntos Exteriores del Este y Oeste

NACIONES UNIDAS. (Efe). — «España siente un deseo ferviente de ser útil a los países americanos, quiere poner toda su experiencia en el campo económico, técnico y social a su servicio que la experiencia muchas veces de nuestros errores sirvan de ejemplo a dichas naciones», declaró ayer el ministro

español de Asuntos Exteriores ante una audiencia de representantes de los países de la comunidad luso-americana-filipina.

Dos colegas, el ministro de Relaciones Exteriores filipino, Carlos Rómulo, y de Honduras, Tirubio Carias Castillo, presidían con López Bravo la mesa

en un céntrico hotel neoyorquino, donde, como es tradición, todos los doce de octubre el Gobierno español conmemora la fecha del descubrimiento de América.

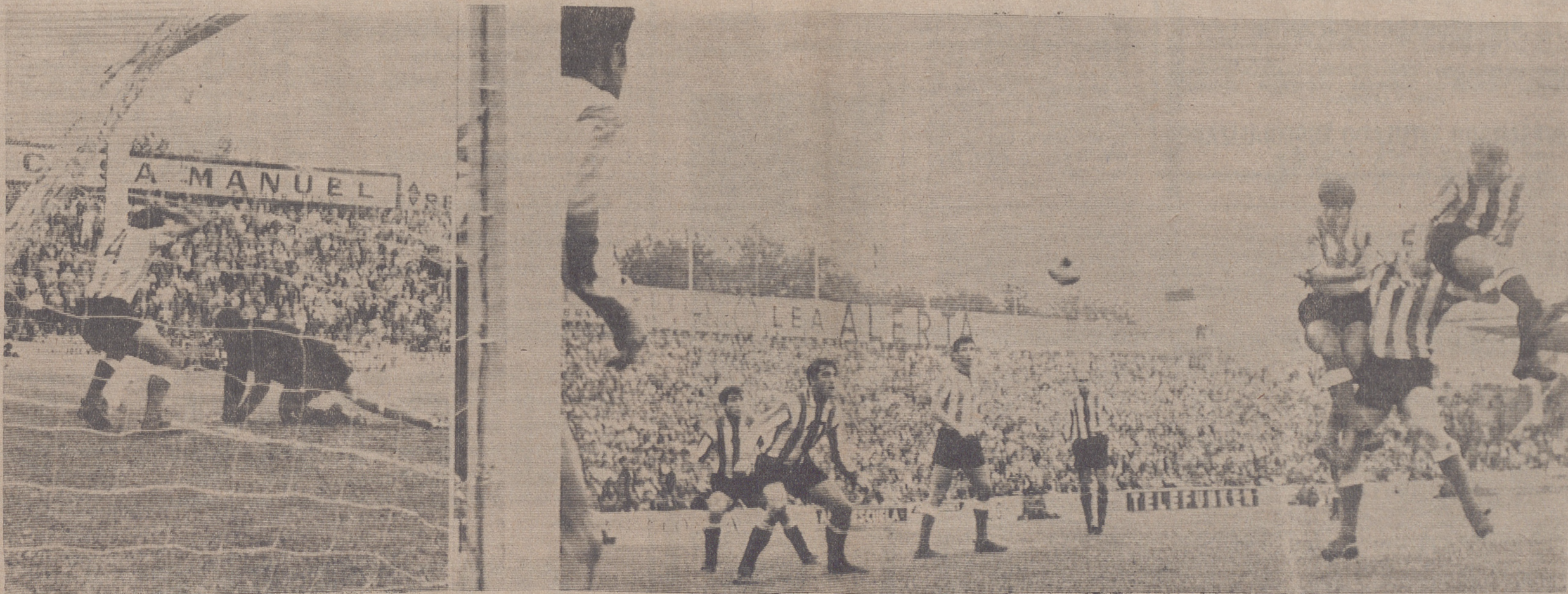
En sus breves palabras antes de brindar por el «futuro lleno de esperanza» para las nacio-

nes hispanoamericanas, el ministro español dijo que si hay algo importante entre las naciones del continente que hay que resaltar es el «ritmo de juventud perenne», y citó ejemplos de aquellos países como Venezuela, donde las elecciones generales libres y democráticas, o de Argentina, donde la

libertad religiosa, o de Méjico, donde la primera Universidad aventajaron en casi doscientos años a otras naciones europeas.

«Los españoles sentimos una relación familiar auténtica con la República de América, compartiendo sus penas y sus alegrías».

LOS ROJIBLANCOS, MUY FUERTES



Menude la alegría que lleva dentro el hincha rojiblanco...! Y es que la victoria del domingo en «El Sardinero» no es para menos. Dos goles como dos soles. El Deportivo Impulso su juego desde el primer momento y, como premio los dos puntos se vinieron para casa. Dos puntos que nos colocan en un lugar privilegiado de la tabla. Estamos en los comienzos y los tropezones pueden venir después. De acuerdo, pero que le quiten al aficionado lo «bailao». El documento fotográfico de Herce no puede ser más expresivo. Ahí está el primer gol, desde el comienzo hasta el final. Corcuera, en medio de dos defensores del Racing, se levanta con impulso para batir a Corral en el otro poste. García no puede remediar su desesperación y se lleva las manos a la cabeza. Todo es inútil. Después vendría el segundo gol para dejar las cosas en su justa medida. — (Foto HERCE).

(Crónica y entrevistas de nuestros enviados especiales a la capital de la Montaña)



LAS ETAPAS DEL ACUERDO

BRUSELAS.—Querer valorar los resultados de un Acuerdo que acaba de entrar en vigor sería una labor utópica. Para ello quedan seis años de espera antes de pasar balance final. Sin embargo, puede ser de interés formularse tres preguntas ante el Acuerdo comercial preferencial CEE-España. ¿Cómo se ha llegado a concluir tal Acuerdo? ¿Cuál es la situación exacta del mismo dentro del contexto de la CEE? Y por último: ¿Qué se puede esperar del Acuerdo?

Hay que reconocer que una respuesta exacta a cada uno de los interrogantes sólo tendría cabida en el contenido de un libro; de ahí que pretender analizarlo a través de un simple artículo periodístico suponga tener que sacrificar un buen número de cifras y detalles. Cifras, en cuanto a reducciones, contingentes, etc., que, por otra parte, han sido ya ampliamente difundidas por la Prensa y público en toda su extensión por el «Journal Officiel des Communautés Européennes», en Bruselas, y por el «Boletín Oficial del Estado», en Madrid. Por tales motivos procuraremos ver el alcance del Acuerdo desde un aspecto que podríamos denominar la «filosofía» del mismo.

HACE OCHO AÑOS

El nueve de febrero de 1962, España solicitaba su adhesión a la CEE, en carta dirigida al presidente del Consejo, Maurice Couve de Murville), expresándose los avances en España gracias al Plan de Estabilización y la puesta en marcha del Plan de Desarrollo Económico y Social. Después de una contestación por parte de la CEE, contestación que tardó dos años, se anunciaba que el Consejo daba un mandato a la Comisión para que «se examinen los pro-

blemas económicos que plantea a España el desarrollo de la Comunidad Económica Europea y se busquen las soluciones apropiadas».

Tras una serie de debates a nivel político en el Parlamento Europeo, se encuentra la solución de ofrecer a España la negociación de un acuerdo comercial, cosa que, sin ser de lejos lo que España había pedido —la asociación—, fue aceptada por Madrid como base de un primer paso —el que estamos dando— hacia futuras etapas.

Por fin, el 27 de septiembre de 1967 comenzaban en Bruselas las negociaciones entre una delegación española, presidida por el embajador Alberto Ullastres, y representantes de la Comisión de la CEE.

Al final de tres años de negociaciones se llegaba a la firma del acuerdo comercial preferencial CEE-España el 29 de junio de 1970, en el centro europeo de Kirchberg, en Luxemburgo. Desde la petición española hasta la entrada en vigor han transcurrido ocho años y ocho meses, lo cual no puede ser considerado como un plazo corto. Menos aún teniendo en cuenta que España solicitó una cosa y la Comunidad le ha dado otra.

«ENTRE OTRAS COSAS, SOMOS MEDITERRANEOS»

En materia de política comercial, la CEE está dispuesta a negociar con cualquier país del mundo. La reciente concesión de diversos acuerdos comerciales a diversos países ha conducido a la CEE a un claro enfrentamiento con otras grandes potencias comerciales (Estados Unidos, Japón, Gran Bretaña) en el seno del GATT. La CEE considera que su política de acuerdos comerciales no es contraria a las normas del GATT, y que, por otra parte, existen tres zonas en el

mundo donde la influencia comercial de la CEE es netamente indiscutible.

Estas zonas de preferencias comunitarias son: la zona europea, donde resulta incontestable las preferencias de la CEE hacia todos los países del continente que deseen asociarse con el Mercado Común —y donde tendría que estar incluida España, de haber podido firmar algo más que un acuerdo comercial con la CEE—; la zona mediterránea, que agrupa a todos los países de este sector, europeos o no, y en la que la CEE incluye el acuerdo con España, además de tener también Acuerdos en vigor con Marruecos, Túnez, Israel, Yugoslavia y estar negociando con Egipto, Malta, Líbano, Argelia y Chipre; por último, la zona africana, donde la CEE está asociada con dieciocho países africanos, ex-colonias de Estados miembros de la CEE.

Analizando el sector en que se encuentra el Acuerdo CEE-España —la zona mediterránea—, queda claro que las preferencias de la CEE por los países de esta parte del Globo han sido concedidas en función de la proximidad geográfica de los mismos al Mercado Común, por una parte, y de la importancia que revisten las exportaciones agrícolas de los mismos hacia la Comunidad, especialmente de oliva y ciertas variedades de productos del campo tales como naranjas, riedades hortofrutícolas, en los que la CEE es altamente deficitaria. En contrapartida, mediante los Acuerdos concluidos por la CEE con cada uno de los Estados de la zona mediterránea, el Mercado Común se asegura tácitamente una expansión para la exportación de sus productos industriales y las inversiones de capital en dirección a unos pueblos en vías de industrialización. En la zona mediterránea, políticamente, la CEE, fundándose en la economía, procura estar bien con todos a la vez: no hay problemas para tener acuerdos con Israel y con Egipto al mismo tiempo.

En el «caso» de España, la CEE incluye el acuerdo dentro de su zona mediterránea, sin olvidar que España, geográfica e históricamente, es Europa y que su destino deberá ser un día su plena integración en el Mercado Común, pero de momento, como decía en cierta ocasión el embajador señor Ullastres en una conferencia de Prensa en Bruselas, «somos, entre otras cosas, mediterráneos».

ALCANCE COMERCIAL

Gracias al acuerdo entre España y la CEE —puramente de alcance comercial— está previsto que aumenten los intercambios entre España y el Mercado Común, lo cual representará que también aumentará progresivamente el déficit de la balanza comercial española. Tal proceso sólo sería posible frenarlo recurriendo a la aplicación de las cláusulas de salvaguardia, previstas en el acuerdo, o modificando la paridad monetaria de la peseta.

A nivel de «cesta de compra», el ama de casa española puede encontrarse en un futuro próximo con un alza de precios en ciertos productos agrícolas que lógicamente aumentarán sus exportaciones hacia el Mercado Común, sin que, en contrapartida para el presupuesto familiar, pueda comprar televisores, neveras o automóviles procedentes del Mercado Común a más bajo precio.

El lado positivo del acuerdo, si se sabe aprovechar, puede ser el estímulo moral que el acuerdo representará para los agricultores e industriales que deseen aumentar sus exportaciones, y también la necesaria reestructuración de su sector ante la competencia europea en el propio mercado español, que será mínima, por otra parte, pues estará perfectamente controlada y manejada por parte de España al poder modificar el arancel aduanero.

El año 1971 será el primero de prueba del acuerdo comercial entre España y la CEE. Quedarán después otros cinco para ir familiarizándose con la realidad europea, que ya actualmente queda muy lejos de la española y que cada día será más difícil alcanzar. Baste para ello comparar —en posteriores artículos— algunas de las principales realidades del Mercado Común actual: sus perspectivas en el próximo decenio, tanto en el campo de la agricultura como de la industria, de la política y de lo social.

(de Vilaró Giralt, en Madrid.)

ANUNCIOS OFICIALES

Delegación de Industria de Logroño

REFERENCIA AT-18.836 AM/jg

Por Electra de Logroño, S. A., con domicilio en Logroño, calle Duquesa de la Victoria, 3, expediente núm. AT-18.836, ha sido solicitada autorización para instalar Línea aérea a 13,2 kv. y estación transformadora denominada «Camino de Alberite» en Lardero, a cuyo fin solicita la declaración de utilidad pública a efectos de la imposición de servidumbre de paso de energía eléctrica, de acuerdo con la ley 10/1966 de 18 de marzo, sobre expropiación forzosa y sanciones en materia de instalaciones eléctricas, y su Reglamento aprobado por Decreto 2619/1966, de 20 de octubre.

Se hace pública esta petición para que, quienes lo estimen conveniente, puedan formular por triplicado las alegaciones oportunas en el plazo de treinta días hábiles, durante los cuales y en las oficinas de esta Delegación de Industria, calle Vara de Rey, 57, podrán asimismo tomar vista del proyecto presentado.

El Ingeniero Jefe

Delegación de Industria de Logroño

REFERENCIA AT-18.838 AM/jg

Por Electra de Logroño, S. A., con domicilio en Logroño, calle Duquesa de la Victoria, 3, expediente núm. AT-18.838, ha sido solicitada autorización para instalar Línea aérea a 13,2 kv. y estación transformadora denominada «El Carretil», en Logroño, a cuyo fin solicita la declaración de utilidad pública a efectos de la imposición de servidumbre de paso de energía eléctrica, de acuerdo con la ley 10/1966 de 18 de marzo, sobre expropiación forzosa y sanciones en materia de instalaciones eléctricas, y su Reglamento aprobado por Decreto 2619/1966 de 20 de octubre.

Se hace pública esta petición para que, quienes lo estimen conveniente, puedan formular por triplicado las alegaciones oportunas en el plazo de treinta días hábiles, durante los cuales y en las oficinas de esta Delegación de Industria, calle Vara de Rey, 57, podrán asimismo tomar vista del proyecto presentado.

El Ingeniero Jefe

INGRESO LIQUIDO EN HACIENDA

MADRID (Pyresa).—El total de ingresos líquidos de los presupuestos generales del Estado correspondientes al año 1969 ascendió a 270.541,7 millones de pesetas, según datos de la información estadística del Ministerio de Hacienda.

Dicho total se desglosa en los siguientes conceptos: impuestos directos, 72.313 millones de pesetas; impuestos indirectos, 154.881,3 millones de pesetas; tasas y otros ingresos, 18.597,7 millones de pesetas; transferencias corrientes, pesetas 6.570,2 millones; ingresos patrimoniales, 12.974,8 millones de pesetas; enajenaciones de inversiones reales, 601,1 millones de pesetas; variación de activos financieros, 1.013,3 millones de pesetas, y variación de pasivos financieros, 3.690,3 millones de pesetas.

Entre los impuestos directos, ocupan el primer lugar los de la renta de sociedades y entidades, con 21.897,7 millones de pesetas, seguidos por los rendimientos del trabajo personal, con 17.062,1 millones; rentas de capital, con 7.284,4 millones; cuotas de beneficios, 5.077,3 millones; urbana, con 4.008,8 y la licencia fiscal, con 4.002,7.

Oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional

El CENTRO DE ESTUDIOS ACADÉMICOS felicita a sus alumnos relacionados a continuación, que consiguieron el triunfo en dura y noble competencia.

LOGROÑO

Tribunal Unico

MAESTROS

1. D. José Francisco Martín Olarte
2. D. Fulgencio Francisco Fernández Pablo
3. D. José María Hernández Soto
4. D. Ramón Ochoa Peña
5. D. Francisco Javier Urizarna García
6. D. José Vicente Sánchez
7. D. Santiago Miguel Fernández Mayoral
8. D. Francisco Javier Zurbano Díaz de Cerio

VOLANTES

2. D. José Manuel Uribe García

MAESTRAS

2. D.ª María Soledad Pérez Moreno
3. D.ª Emilia Urbina Cámara
5. D.ª M.ª de los Angeles Ochagavía Gómez
7. D.ª Ana María Escobés Rodríguez
15. D.ª Amelia Olarte Sos
21. D.ª María del Pilar Calvo Cristobal
22. D.ª M.ª Jesús Hernández López de Murilla
23. D.ª María Elena Torre Galilea
25. D.ª María Teresa Uhalte Gauma
26. D.ª María del Pilar Higuera Arnal
29. D.ª María del Pilar Martínez Andrés
30. D.ª María Purificación Sanz Asensio
33. D.ª María Isabel Mercedes Benito Solas
34. D.ª Encarnación Zorzano Palacios
35. D.ª Rosa María del Carmen Lázaro Lázaro

TOTAL PLAZAS EN ESTA PROVINCIA: Normales, 52. Volantes, 8. CONSEGUIDAS POR ALUMNOS C. E. A.: Normales, 23. Volantes, 1. TOTAL PLAZAS EN TODA ESPAÑA: Normales, 4.524. Volantes, 304. CONSEGUIDAS POR ALUMNOS C. E. A.: Normales, 1.424. Volantes, 91.

Datos tomados de la lista de Opositores que han obtenido plaza en la última oposición de Ingreso en el Magisterio, publicada en el B. O. del Estado de 8-9-70.

Rogamos si hay alguna omisión, nos sea perdonada.

Aprovechamos para comunicar que hemos comenzado un nuevo curso por correspondencia, para la convocatoria de este año.

Para nuestros antiguos alumnos, condiciones muy ventajosas en este curso, totalmente renovado.

INFORMACION:

Centro de Estudios Académicos

Alcalá, 20. - Apartado 4.104. - MADRID.

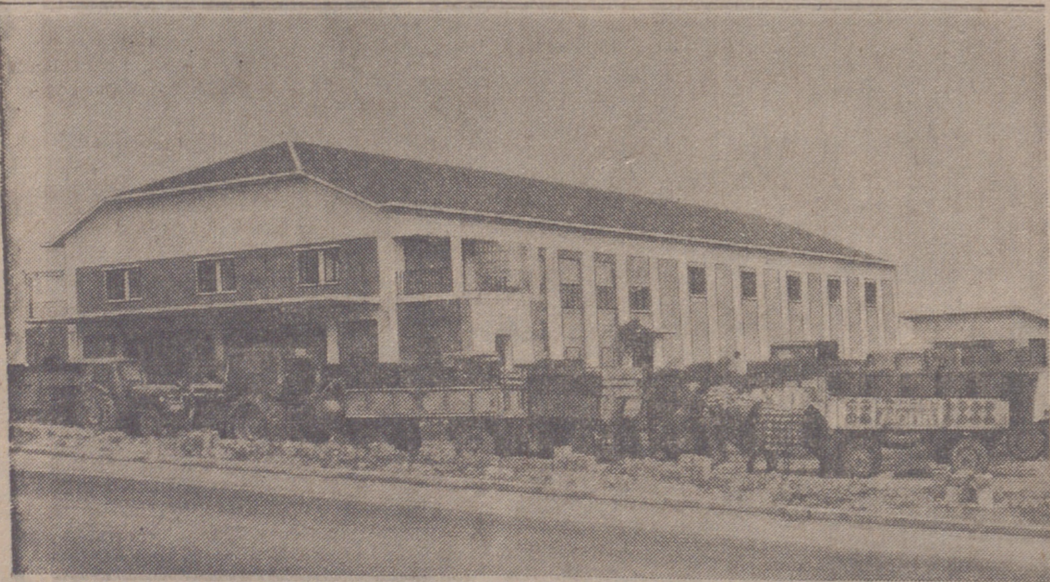
COLEGIO SEGLAR SANTA TERESA

PEREZ GALDOS, 9, 2.ª izqda. Telf. 22-19-04. AMPLIA SUS PREPARACIONES A

PROFESORADO MERCANTIL

ANÁLISIS MATEMÁTICO - CONTABILIDAD - ALEMÁN (Profesorado nativo) TÉCNICA DE EMPRESAS - ECONOMÍA - DERECHO CIVIL Y LABORAL

PROFESORADO TITULADO ESPECIALIZADO



CON «MARZOLA» YA HABRÍA TERMINADO



Llevamos 119 años ayudando a los vinicultores españoles a elaborar sus vinos. Consúltenos y le presentaremos una solución MARZOLA para su bodega. Sistemas de prensado automáticos. Ahorro de mano de obra.

Casa Central LOGROÑO, Delegaciones en MADRID, MERIDA, SEVILLA Y PONFERRADA.

MARZOLA

MARRODAN Y REZOLA

M. Villanueva, 11 - Tels. 21 11 04-05-06 Apdo. 2 - LOGROÑO



PUENTE DE PLATA

Por lo pronto la diplomacia norteamericana está dando con habilidad la batalla pro-paz, que hasta no hace mucho tiempo manejaban en exclusividad los órganos de la propaganda soviética y los de sus amigos. A la propuesta sobre el Oriente Próximo, entorpecidas en su desarrollo eficaz por las tarascadas de los «medayines» y por la lógica reacción del Gobierno de Hussein, se siguen ahora propuestas parecidas para el Oriente Lejano, para Indochina, intentando superar esa tragedia de la jungla asiática, que dura desde hace años gracias seguramente a la alegría con que Mendel-France liquidó aquella campaña y un flojón del Imperio colonial francés.

Ya era tiempo de que los poderes del mundo libre demostraran cierta agilidad

mental y política ante la necesidad de neutralizar las eficacísimas campañas del comunismo internacional; las cuales, sirviendo a una política agresiva incansable y a un descarado imperialismo, habían logrado el monopolio de todos los grandes conceptos y las grandes frases, sobre todo de aquellos y éstas que son más gratos a las masas votantes o no. Parece absurdo, pero es dolorosamente cierto, que los herederos del Imperio zarista, del cual no han libertado a nadie, pudieran atacar a los imperialistas dispuestos a todas las concesiones, en tanto que, además, acusaban de belicistas a los que ya están cansados de concesiones y renuncias bélicas, mientras que esos pseudo pacifistas, que aparecen por todas partes, aparecen como inocentes palomas indefensas. Pero, des-

graciadamente, la habilidad de la propaganda comunista, más la ayuda de los «progreñistas», más o menos «compañeros de caminos», había logrado llegar a esos extremos, un poco al estilo Potemkin, ocultando la dura realidad tras las más deslumbrantes bambalinas. El «Plan Rogers» parece haber fracasado, por lo menos en gran parte, entre otras razones por la muerte del líder Nasser, pero, pese a ese posible fracaso, la realidad es que se logró con él abrir varias brechas en las intranseguridades del Oriente Próximo, forzando a unos y a otros, árabes e israelíes, a moderar sus actitudes y, además, a comprender que la paz o la guerra, en ese rincón del mundo, entre el Mediterráneo y el Rojo, estaba más que en las propias manos ajenas de USA y URSS, con

lo cual se pudo dar un gran pasochaca futuras comprensiones. Ahora este nuevo plan, que se refiere a Indochina, puede hacer comprender a los beligerantes, clientelas armadas de los poderosos, que lo que con él se persigue es evitar el choque entre los colosos, lo cual, claro está, importa mucho a los pequeños que serían las primeras víctimas. Y, por otra parte, también sería bueno que los beligerantes modestos, y hasta alguno de los grandes tomaran buena nota de esa posibilidad de que USA montara bases nucleares en territorio de Tailandia, puesto que ello querría decir, cosa tal vez necesaria, que si se desea la paz se mantiene también la decisión de afrontar la guerra si fuera imprescindible necesario. Habrá que pensar en lo dicho por Nixon

no hace mucho tiempo, eso de «negociar desde una posición de seguridad» frase que desarrolla en nuestro tiempo el aforismo latino de «si vis pacem parabelium».

CARLOS RIVAS

ACTUALIDAD



TIEMPO DE OPINION

LOTERIA

Otra vez más, escuchamos la llamada del azar. De tiempo en tiempo, periódicamente, la Lotería Nacional se encarga, junto a sus sorteos habituales, de brindarnos el grato aldabonazo de los de carácter extraordinario, apelo para resolver de una vez por todas nuestras culpas.

Ahora, es la ocasión del sorteo de la Hispanidad. Pocos nombres con resonancias tan entrañables para los españoles. Ahí estuvo, quizás, la clave de nuestro destino histórico. Fecha y lugar también son significativos: el 15 de octubre, en Huelva, en los Jardines de la Rábida, al pie del monumento erigido a Colón.

La fortuna ronda siempre en torno nuestro, por mucho que pensemos que algunos de nosotros, de acuerdo con el dicho popular, más que tener estrella, nacimos estrellados. Lo importante es saber acudir a su encuentro, y no rechazarla siempre, por norma, de una manera radicalmente apriorística. Hay quien se queja de que nunca le «tocó» la lotería, pero no se molesta en aclarar que jamás compró una simple participación. En la línea opuesta, tenemos el caso de aquel jugador que se quejaba con gran enfado: «No sé dónde vamos a llegar; tengo una mala suerte imponente, y cada vez es peor, hace cuatro años fue muy buena, y me «cayó» el primer premio de Navidad; hace tres, sólo el segundo; el año pasado, el tercero, y ahora, el cuarto; así...».

GAYTAN



EL NUEVO MUNDO

La presencia física, la sola presencia física, cabe representarla en la historia como una simple sombra material; mientras que la presencia espiritual está representando la razón de estar o de haber estado. El hombre, cual sea ese hombre, permanece allí donde dejó el sello de su fe y de su espíritu. Y permanece allí, mucho más, si dejó su lengua. «El idioma —se ha dicho con singular acierto— es una patria más inmediata que el país en que se ha nacido».

Hace ahora 478 años (vienen bien los números en esta ocasión), España descubrió América y llevó allí su civilización. América, en su totalidad, descubre el signo y sellado del alma de los españoles. Ningún otro país que dominó territorios dio muestra de confianza y de esperanza como nosotros. Todos sabemos —y los ingleses no lo desconocen— que en la India la raza está existente. No se produjo la unificación entre los hombres: la entrega total y absoluta en cuerpo y espíritu. En América permanecen

nuestro lenguaje y nuestras costumbres, evidentemente en representación de «Roma Madre». Indistintamente se dice y se puede decir Hispanoamérica y Latinoamérica. España es latina.

Pensemos que la ciudad de México tenía cincuenta librerías antes de que Boston tuviera una sola. Pensemos que las Universidades de Santo Domingo, México y Lima estaban ya abarrotadas de estudiantes cuando John Harvard dispuso incluir en su testamento el nombre de la pequeña escuela de teología de Bay Colony. Pensemos que los padres misioneros españoles introdujeron en Norteamérica el cultivo del olivo, el almendro, la vid, el naranjo, el limonero, el granado... Pensemos que el «Far West», con su tradición ganadera, es también de origen español.

JOSE MIGUEL NAVEROS

LA PESETA

El Fondo Monetario Internacional ha solicitado de nuestro país que la peseta, sea una de las monedas que los países necesitados de dinero para sus pagos internacionales puedan utilizar y girar contra España para sus gastos exteriores hasta esa suma, a cambio de aumentar nuestros créditos en otras monedas contra el propio Fondo. La peseta ve aumentada sus facultades monetarias, en el exterior no como moneda de reserva, de ello estamos muy lejos, pero si como una más entre las que en segundo término aseguran la fluidez monetaria y el equilibrio económico de las relaciones mundiales. Frente a los derrotismos y pesimismo que hacen su aparición apenas se produce un ligero descenso en las reservas internacionales españolas, esta prueba de explícita confianza en las posibilidades españolas por parte del supremo organismo monetario mundial dice bastante en favor de nuestro país y, sobre todo, de nuestra recuperación en los últimos meses.

(De «Ya»)

DOS «MINISTRABLES»

Ya suenan dos nombres de posibles sustitutos de don Enrique García Ramal, ministro sin cartera para la Organización Sindical. Los citados nombres «ministrables» son, concretamente, los de los señores Utrera Molina e Iglesias Selgas; el primero, como es sabido, ocupa actualmente el cargo de subsecretario de Trabajo, y el segundo es consejero nacional e inspector-asesor general de Sindicatos. En cualquier momento, pues, puede producirse el relevo del actual ministro, quien, pese a su rápida recuperación, es evidente que tardaría aún algunos meses en poderse reintegrar plenamente a su cargo.

(De «La Vanguardia»)

POSIBLE

Persisten los rumores sobre el posible nombramiento del subsecretario de Justicia, don Alfredo López, como embajador de España en el Vaticano.

(De Delgado, en «Arriba»)

EL VOTO DE LA MUJER

La inclusión de las mujeres casadas en el próximo acto electoral que va a celebrar el Municipio en octubre constituye, en principio, una novedad. Si más no, su presencia ya en el lado de los electores ya en el de los elegibles resulta un síntoma de aproximación a la igualdad en el voto sin diferencia de sexos. Por aquí, pues, nada a objetar a este paso de la Administración, que sin duda contribuirá ostensiblemente a levantar las elecciones municipales a niveles de participación que desde años se desconocen.

Es evidente que la presencia femenina en el sistema municipal obligará a cambiar la táctica de los aspirantes a un escaño. La mujer está hecha para concreciones; su sensibilización, cuando de decirse se trata, exige datos, hechos, situaciones o promesas casi palpables; no es amiga de abstracciones grandilocuentes ni del «lucharé por una Barcelona mejor». Ella quiere que la cesta de la compra no se altere, que su futuro no se hipoteque con proyectos de difícil justificación para el bien común con planes poéticos que requieren unos gastos cuantiosísimos sin más contraprestación que unas «inciértas glorias» dema-

siado personificadas.

¿Qué puede representar, pues, el voto femenino? Posiblemente un aceite para que la familia sea instrumento de esa institucionalizada democracia orgánica, si no fuera que, dejando aparte el momento del voto, antes y después concurren todavía circunstancias que hacen del cargo de concejal algo así como el «quero y no puedo» de la representatividad ciudadana.

Estas elecciones pueden representar un giro —por otra parte necesario— de la vida local, que en ellas halla su razón de ser; pero para eso conviene que las trabas tradicionales que ya en la presentación ya en el ejercicio del cargo se presentan para a la pequeña historia de la ciudad. De lo contrario, aunque el voto femenino represente alcanzar cosas más altas de participación en la designación de concejales por el tercio familiar, no creemos que nos evite señalar que en términos relativos la abstención sea todavía demasiado elocuente.

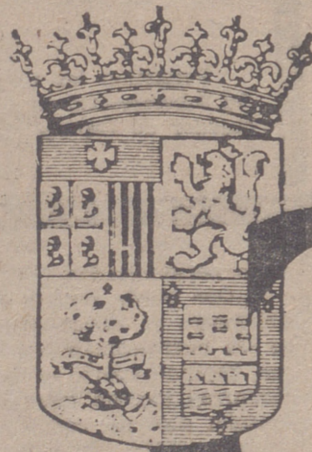
(De «Tele-Expres»)

DE CADA 2 RIOJANOS 1 TIENE SU LIBRETA EN LA CAJA



**Qué razones
tienen para
ser clientes?**

- * Damos muchas facilidades para adquirir las viviendas
- * Concedemos con rapidez créditos agrícolas y de todas clases
- * Orientamos a la clientela con deseo de serle útil
- * Sostenemos una importante Obra Social para niños y mayores
- * Hacemos varios sorteos de pisos y premios en el año
- * Disponemos de la red de Sucursales más nueva y más amplia para comodidad del cliente



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

«La Caja de Ahorros para todos los riojanos»

HIJOS DE TIMOTEO RUIZ, 50 AÑOS CON NOSOTROS



ARNEDO. (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

Aunque todos los actos previstos para celebrar el pasado domingo se llevaron a efecto, lo más saliente, lo que tuvo categoría de grandioso acontecimiento, fue la celebración del quincuagésimo aniversario de la citada empresa arnedana.

A las doce del mediodía, en la iglesia de San Cosme y San Damián, totalmente ocupada, se celebró una misa extraordinaria, que ofició nuestro párroco don Eliseo Lerena, con asistencia de autoridades provinciales y municipales, representantes, clientes, obreros y empleados de la empresa con sus familiares y jefes de la mayoría de las fábricas arnedanas.

Entre las autoridades figuraban el gobernador civil, don Antonio Aige Pascual; presidente de la Diputación, don Rufino Briones Matute; procurador en Cortes, don Carlos Bonet Hernando; delegado provincial de Información y Turismo, don Francisco Rodríguez Maimón; secretario provincial de Sindicatos, don José María Gutiérrez; vice-secretario de Ordenación Social, don Ramón San Martín; vice-secretario de Obras Sindicales, don Manuel Saralegui; alcalde de esta ciudad, don Domingo Sobrón; teniente de la Guardia Civil.

La epístola fue leída por Victoria Ruiz Cabello, nieta del homenajeado, don Timoteo Ruiz.

Don Eliseo, en una bella y elocuente plática, comienza por felicitar al matrimonio don Timoteo Ruiz y doña Francisca Agustín, que hace cincuenta años, con sacrificios y tesón sin límites, comenzaron a forjar, en un pequeño taller y con pocos obreros, esta importante empresa, para que fuera posible que llegase hoy a culminar con la celebración de este acontecimiento.

Dice también que siempre, por tener que tratar de problemas laborales, ha encontrado dificultades para hablar a las empresas; pero en esta ocasión no es así, ya que se trata de celebrar una gran fiesta.

La empresa ha llegado a su madurez económica, social, cultural y laboral, con una plantilla de 242 empleados y una producción diaria de 8.500 pares de calzado.

Todo esto es obra de una familia, de un grupo de obreros y de un grupo de colaboradores y... con la ayuda de Dios. Esto es lo que justifica la razón de esta misa, que es una ocasión de dar gracias a Dios porque la empresa daba trabajo a media docena hoy da a 242. Enhorabuena a los ilustres fundadores, enhorabuena a los jubilados y veteranos, enhorabuena a los actuales jefes y obreros. Que Dios nos bendiga a todos.

Esto fue, en síntesis, la plática de nuestro párroco.

Después de la misa todos nos dirigimos al Teatro Cervantes, para presenciar un acto emotivo, que fue la entrega de la medalla de oro a don Timoteo Ruiz por el gobernador y las de plata a 33 obreros, que llevan en la empresa más de 25 años.

Don José Ruiz tomó la palabra, conteniendo su nerviosismo, para ensalzar el sacrificio que su padre ha tenido que hacer en los momentos iniciales para llegar a desarrollar la potente industria de la actualidad. Don Timoteo, abatido por la emoción, intenta contar su vida desde sus comienzos como trabajador, cuando había que ir acumulando, para empezar, perra por perra y peseta por peseta, pero tiene que desistir, aunque lo que quiere decir lo adivinamos, porque su estado en ese momento no le permite seguir.

Dice también que hace tres años tuvieron el honor de

recibir, de manos del Caudillo, el honoroso título de Empresa Ejemplar.

Toma la palabra el gobernador, diciendo que se vio muy honrado de ser invitado a este acto, y que para tal causa no pudo rehuir la invitación. Quería dar la enhorabuena al fundador, don Timoteo, y a todos los que con tanto acierto rigen esta empresa, a todos los obreros y colaboradores y, por extensión, a todo Arnedo en general.

Terminó diciendo que empresas como ésta, contando con abnegados obreros, son las que engrandecen a la Patria, sin olvidar que los 34 años de paz que nos ha proporcionado, con su buen regir, nuestro Caudillo, ha sido la causa también de que sea posible el progreso técnico e industrial.

Seguidamente nos dirigimos a la fábrica y, en dos amplias naves, fue servido por el Hotel Comercio, con los más exquisitos detalles, un suculento banquete a más de seiscientos comensales, reinando el buen humor y la cordialidad y siendo todos los asistentes debidamente cumplimentados por los jefes de la empresa.

Esto fue una jornada memorable e inolvidable para la historia de esta magna empresa, que va pregonando el prestigio fabril de la ciudad por todos los ámbitos nacionales e internacionales.

No quiero terminar sin dar mi más cordial enhorabuena a sus fundadores, don Timoteo y doña Francisca; a sus hijos, mis buenos amigos don José y don Carmelo; a doña Juliana, y un grato recuerdo a la memoria del que fue también pionero de la empresa al iniciarse su mecanización, don Joaquín Jaén Irlas, que en paz descanse.

(Fotos: MUR)

Jornadas de pastoral orgánica diocesana

Hoy comienzan en Calahorra las jornadas de pastoral orgánica diocesana para los sacerdotes, religiosos y religiosas de la zona de Rioja Baja, o sea, para los arciprestazgos de Calahorra, Arnedo y Cervera.

Serán los días 13, 14, 15 y 16 de octubre, comenzando a las diez de la mañana y terminando a las siete y media de la tarde.

Se celebrarán en el Colegio de las Madres Misioneras del Pilar de Calahorra, donde podrán comer todos los asistentes.

SANTO DOMINGO

González Torres, nuevo correponsal de NUEVA RIOJA

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA. (De nuestro corresponsal, Torres).

He de comenzar reconociendo mi tardanza en cuanto a mi presentación como corresponsal del diario NUEVA RIOJA, pero mi ausencia de esta ciudad no me ha permitido hacerlo antes. Sirvan, pues, estas modestas líneas para pedir perdón y disculpas.

Mis primeros pasos serán para saludar y ponerme a disposición de todas nuestras autoridades provinciales y locales, y muy especialmente a la Corporación Municipal y, en su

nombre, a la de su alcalde, mi buen amigo Fidel Ruiz de la Cuesta), quien, con tanto acierto y mayor éxito, está llevando los asuntos de su Alcaldía, consiguiendo para esta ciudad tantos y tan merecidos logros, hasta colocarla en los primeros planos de nuestra provincia.

Quiero igualmente ponerme a disposición de todos los calaceñenses, y con sumo agrado recibiré cuantas sugerencias me sean hechas y que vayan encaminadas a obtener una mayor difusión de nuestra ciudad.

También es mi deseo saludar, desde estas líneas, a mis com-

pañeros corresponsales de otros periódicos.

He de reconocer que, como escritor, dejo mucho que desear, pero sí puedo anticipar que todo cuanto escriba ha de ser, más que con la pluma, con el corazón, y siempre con el deseo de difundir no sólo en el ámbito regional, sino en el nacional, todo cuanto esté relacionado con nuestra ciudad y su comarca, como lo hace nuestro «gallo», aunque alguna vez tenga que censurar esos pequeños errores que involuntariamente se cometen en nuestra sociedad.

APRENDA INGLÉS CON RIOJA

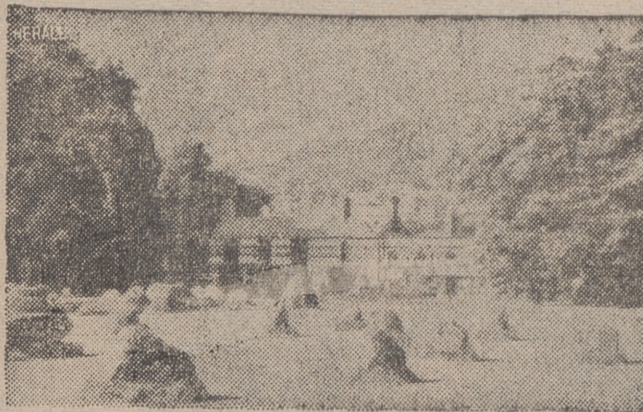
Y PATROCINADO POR LA

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



IDIOMAS CAMPO
1ª Medalla Oro Bruselas 1960 Inglés - Francés - Alemán
ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en C.A.M.P.O. — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza Infórmese hoy mismo

100th LESSON



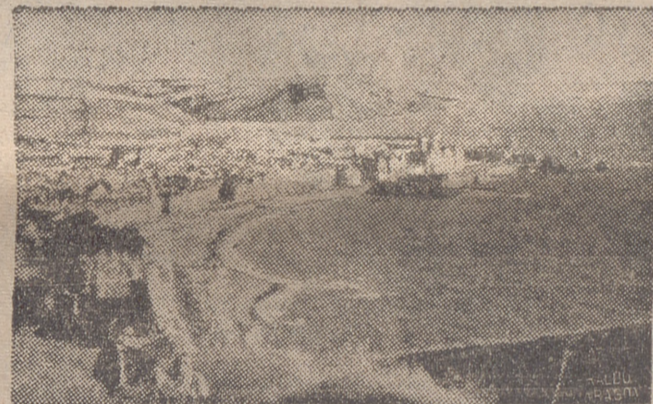
Bangor (Denbighshire)

WALES

The kingdom was not always united. There were once Kings of Wales and of Scotland, but the last Welsh king died about seven hundred years ago and it is two hundred and fifty years since the union of the kingdoms of England and Scotland. For centuries the island has been one nation devoted to one sovereign.

Cardiff, which has more than one hundred important industries, is the capital of Wales. In the large bay of Cardigan you will find beautiful beaches from Newquay, in the South, to Portmadoc, Criccieth and Fwlheli, in the North.

The average Welsh man receives his education at taxpayer's expense until he is fifteen. He then goes to the university or starts to earn his living in a factory, in an office, a shop or on a farm.



Aberystwyth (Cardiganshire)

AVISO IMPORTANTE PARA LOS LECTORES DE NUESTRO PERIODICO

Como ya anunciamos, al iniciar la publicación de este Curso de Inglés, los lectores que, al finalizar el mismo presenten todas las lecciones recordadas de nuestro periódico, podrán examinarse para optar al Diploma que el Instituto Superior de Idiomas CAMPO entregará a cuantos superen esta prueba.

La fecha, hora y lugar del examen, que se celebrará en nuestra ciudad una vez concluido el Curso, lo anunciaremos oportunamente. Idiomas CAMPO sorteará varios premios entre los lectores que se presenten a este examen final consistentes en cursos de idiomas, discos, etc., etc. Todo será GRATUITO: exámenes, diplomas, etc., etc.; únicamente se exigirá, como ya hemos indicado, la presentación de todo el Curso recordado de nuestro periódico.

Esperamos, y así lo deseamos, que sean muchos los riojanos que nos honren con su presencia en este acto de final de Curso, aprovechando la oportunidad que se les brinda, al mismo tiempo que nos marcan la pauta para la posible publicación de otros idiomas.

Vuelve a Santurdejo después de 60 años en Argentina

Don Julián Capellán Vadillo ha vuelto a España, después de 60 años de ausencia, acompañado de una hija suya, Rosario.

Salió de la localidad de Santurdejo a principios de este siglo, a la República Argentina, para conseguir una mejor situación, lo que ha podido conseguir, relativamente, gracias a su constancia en el trabajo y sacrificio.

En su pueblo natal de Santurdejo dejó a su novia, que más tarde se casaría por poderes. El le mandó dinero desde la Argentina para que pudiera ir a unirse con él, y así continuó el matrimonio junto, hasta la muerte de Rataela, su mujer hace unos quince años, dejando este matrimonio una descendencia de siete hijos, dieciocho nietos y cuatro biznietos.

Después de toda esa dura vida por la Argentina, para situarse en buena posición, le siguieron los recuerdos de España, de su pueblo natal, recuerdos que, a pesar de haber transcurrido 60 años, se decide venir a renovar abrazando a toda su familia, a pesar de sus 81 años de

edad, y acompañado de su hija Rosario. Pero la suerte no les acompañó, y en Buenos Aires, a 700 kilómetros de su casa (Córdoba), se le estrangula una hernia, de la que él ya padecía, sin haber tenido nunca consecuencias. Faltaban cuatro horas para la salida del avión que les había de conducir a España, cuando solicitan un médico que, al hacerle maniobras intempestivas, le magrea el intestino, produciéndose una obstrucción, sin conseguir nada de lo que se había propuesto.

A pesar de agravarse más la situación, pide a su hija venir a España, aunque ello le costara la vida. Llegaron al aeropuerto de Barajas-Madrid, donde les esperaban los familiares más cercanos, que, después de muchas emociones en el recibimiento, lo condujeron a la Clínica de Velázquez de Logroño. Fue deseo de la familia, por tener una gran fe en la competencia del prestigioso doctor don Domingo Álvarez Ruiz de Vifaspre, director-jefe de la clínica, que anteriormente

había salvado la vida a otro familiar en estado grave, y que a pesar de ser considerada grave la operación a que fue sometido, y más teniendo en cuenta su edad, el doctor Vifaspre ha sabido poner su gran competencia a las adversidades de tal intervención para llegar a una total recuperación y devolver a toda la familia la alegría que únicamente de él esperaban. Y así llegaron a Santurdejo don Julián Capellán y su hija. Fueron recibidos por

toda el pueblo que allí les esperaban. Pasará una temporada entre los suyos, y ahora más felices si la suerte les acompaña.

La familia quiere aprovechar esta oportunidad que le brinda NUEVA RIOJA para manifestar al doctor don Domingo Álvarez Ruiz de Vifaspre el agradecimiento que él merece, y deseándole muchos éxitos para el bien de la Humanidad, y a don Julián y su hija Rosario tengan una estancia feliz en España, que bien se la merecen.

Dos heridos graves entre Haro y Casalarreina

Poco antes de las seis de la tarde del pasado domingo, dos jóvenes resultaron heridos de gravedad en un accidente que tuvo lugar en el kilómetro 4,700 de la carretera nacional 232, entre Casalarreina y Haro, término municipal de esta ciudad.

El hecho ocurrió cuando el turismo LQ-22.136, que con-

ducía el vedino de Haro Adolfo Nogués Aguilera, de 20 años, se salió de la carretera, por causas que se desconocen, y colisionó con un árbol, resultando con heridas graves, al igual que su acompañante, María Yolanda Galarreta Uristar, de 19 años, vecina de Ollauri, que sufre también heridas de gravedad.



*Las mujeres
de hoy
son exigentes...*

*pero
MUY EXIGENTES*

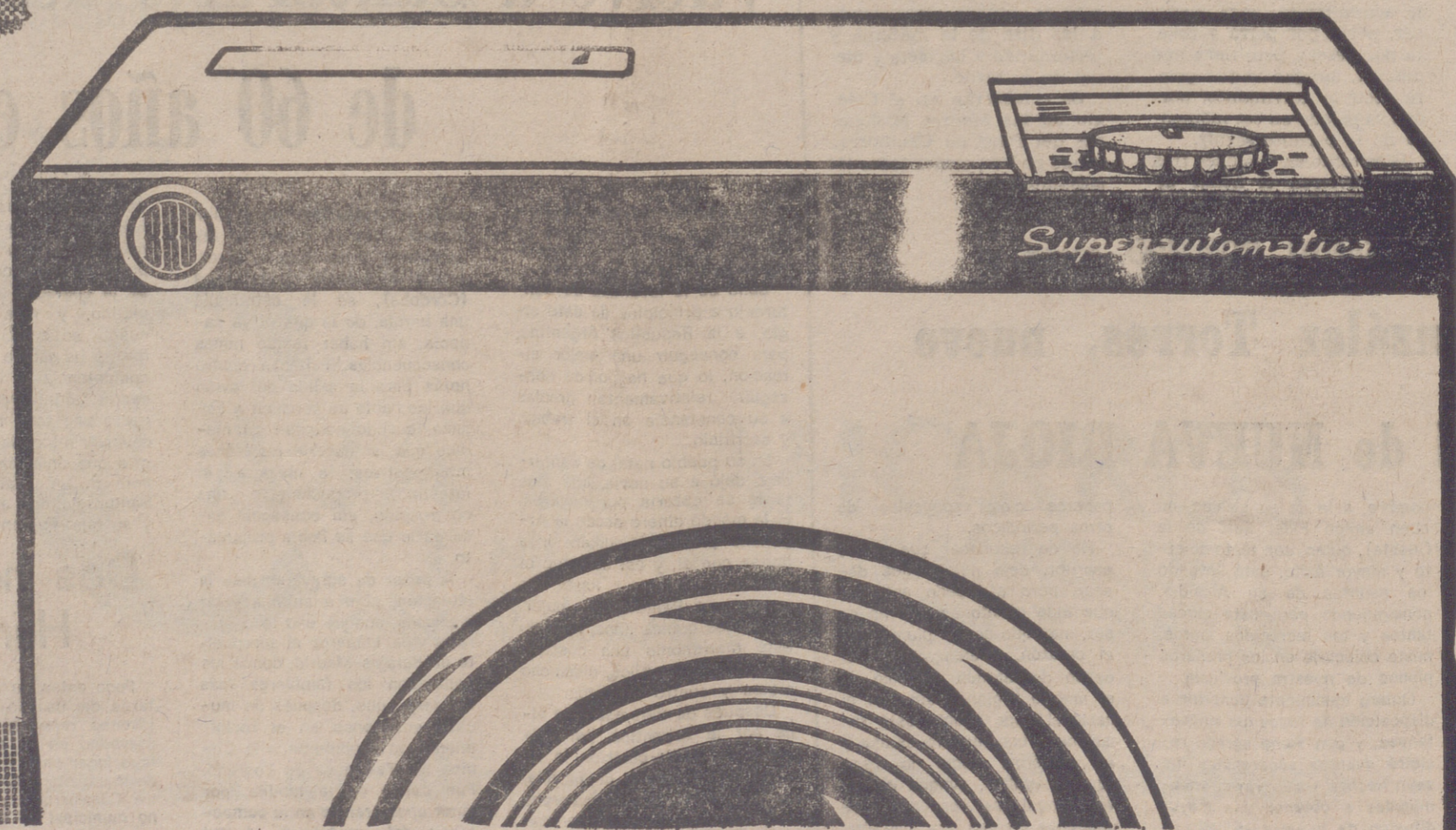
*y «las muy exigentes»
prefieren*



cuando *ellas* prefieren **BRU**

por algo será!!

LAVADORAS
BRU



O C A S I O N

Tractor Super Ebro 55 — 14 horas de trabajo prácticamente a estrenar — Precio, 30.000 pesetas, menos que nuevo.
Félix Serrano García — General Mola, 63 — HARO

Maestros industriales

Necesita empresa internacional de Construcción

- Servicio militar cumplido.
- No precisa experiencia.
- Con cualidades de mando para jefe de equipo.
- Remuneración: 13.500 pesetas al mes, más prima de producción.
- Zona de trabajo: Norte de España.
- Inmediata incorporación.
- Escribir enviando datos personales y formación incluyendo teléfono de contacto a: **Apartado 13.054. Referencia M. I. C. MADRID (3.603)**

MUEBLES FERRO

Fábrica con despacho en Sagasta, 21. **ELIJA ENTRE LA MAS EXTENSA GAMA QUE USTED HA CONOCIDO...**
MAS DE 50 MODELOS DE TRESILLOS
MAS DE 50 MODELOS DE DORMITORIOS
GRAN VARIEDAD EN SALAS DE ESTAR
Fabricamos en la medida, estilo y color que desee.

REPARTIDORES

Con vehículo, se necesitan en

LOPEZ ROMERO, S. A.

Miguel Villanueva, 6, 1.º

Oficina de Colocación. Ref. 17.480

Dependientes

AMBOS SEXOS

precisan importantes establecimientos logroñeses; los varones, con servicio militar cumplido. Dirigirse por escrito, adjuntando fotografía y "curriculum vitae"
Of. Colocación. Referencia núm. 17.541.

PROMOTOR DE VENTAS PARA LOGROÑO Y NAVARRA

Precisa prestigiada firma de electrodomésticos de ámbito internacional

FUNCION:

—Deberá visitar toda la zona de Navarra y Logroño en sus gestiones de ventas, dependiendo inicialmente de la Delegación de San Sebastián, debiendo enviar informaciones semanales de sus gestiones, y mensuales del estadiño de depósito, así como de la post-venta.

REQUISITOS:

—Preferible con domicilio en Logroño.
—Con coche propio.

SE OFRECE:

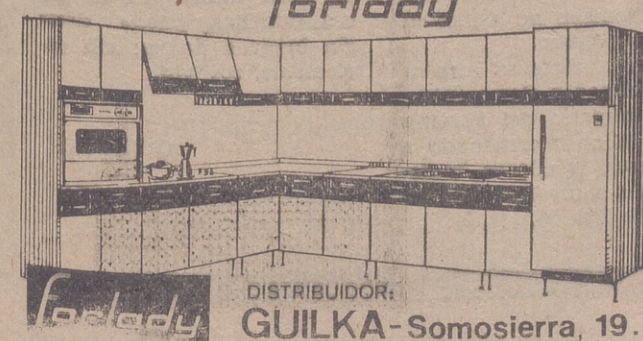
—Comisiones interesantes sobre ventas, tanto directas como indirectas, pudiendo alcanzar cifras muy interesantes.
—Podrá ser representante de otras firmas con productos de carácter complementario.

Los interesados rogamos escriban adjuntando amplio y detallado historial, poniendo en el sobre la referencia PV-F, al Departamento de Selección y Orientación de

SARCO
ORGANIZACIÓN DE EMPRESAS

GRAN VIA, 38 PRINCIPAL BILBAO, 9

ALTA DECORACION Forlady EN SU COCINA



DISTRIBUIDOR:
GUILKA-Somosierra, 19.

IGNACIO PUCHE, enviado especial de NUEVA RIOJA al fascinante y asombroso mundo del hielo y (VI)

Aquí el que trabaja gana mucho dinero. Pero la vida es dura cuando el invierno llega y el hielo lo cubre todo. El frío hiela entonces hasta el aliento. Esto y la angustia de la noche polar es algo que no todos pueden resistirlo y vuelven a sus lugares de procedencia. Inconvenientes de este paraíso, donde la vida tiene, por otra parte, una bellefrefiero a la vida natural, al aire libre, de paisaje, diferente a todo lo conocido.

Es triste pensar que Alaska pueda estar sumida dentro de algunos años en los terribles problemas del progreso y de la superpoblación. La gente viene aquí de Estados Unidos huyendo sobre todo de la contaminación atmosférica del país y de la superpoblación que alarma a todos. Anchorage ha crecido demasiado en los últimos años. La gente llega de todas partes y aquí se establece. Las fábricas aumentan. El petróleo, encontrado bajo el hielo y en el fondo de los mares atrae más gente y más dinero cada día. Todo esto puede hacer que este paraíso maravilloso se pierda y dentro de pocos años quede sumido en la insalubridad de las grandes ciudades modernas. Hay mucha gente que trabaja para conservar este paraíso con toda su belleza y hasta se están haciendo interesantes experimentos agrícolas en el Valle de Matanuska, donde el hercico aventurero puede hacerse rico en pocos años más que con el oro. El resultado según la propaganda oficial no puede ser mejor y más productivo. Dicen las estadísticas que las mil vacas que había hace pocos años han aumentado a cerca de tres mil en 1969. Pustales en color muestran, junto a hermosos ejemplares de estas vacas, coles que pesan varios kilos, recogidas en este valle.

APARCAMIENTO DE HIDROAVIONES

Lo más curioso de Anchorage es su aparcamiento de hidroaviones. En las afueras del centro urbano hay dos grandes lagos naturales unidos por un canal que sirve de pista de aterrizaje y despegue a las cincuenta mil hidroaviones aparcadas en perfecto orden, una al lado de otra, como en cualquier aparcamiento de automóviles de Madrid, y sujetas con cables para que no se las lleve el viento ni estropeen la simetría de la alineación. Una torreta dirige el tráfico aéreo de este movimiento de aviones particulares que representa el cincuenta por ciento de las hidroaviones que hay actualmente en todo el mundo. En invierno estos lagos quedan convertidos en pistas de hielo.

Aún quedan huellas del terrible terremoto que asoló en 1964 a esta ciudad, además de a Córdoba y Valdés. El seísmo fue de una intensidad muy elevada y hubiera producido millones de muertos de ocurrir en Nueva York o París. Anchorage quedó totalmente destruida y sobre sus ruinas se planteó la ciudad de hoy, urbanísticamente perfecta, con sus calles muy anchas, sus modernos aparcamientos, sus grandes almacenes, sus zonas residenciales, sus edificios públicos y sus Bancos, estos últimos, como siempre, los mejores y de más lujo.

Una de las muestras que aún se conservan para recuerdo de aquel terremoto está representada por una casa volcada encima de dos automóviles que quedaron convertidos en chatarra, como puede verse, y debajo una enorme grieta abierta en la tierra. Ahí está como testimonio vivo de un hecho trágico que destruyó temporalmente esta parte del paraíso de belleza que es Alaska.

La recepcionista del hotel en Anchorage enciende una mecha de incienso sintético para per-

fumar el ambiente.

Un coche me lleva al puerto y desde allí, en barco, a una plataforma que en el Océano tiene la Phillips Petroleum para sacar del fondo gas natural. «Varias veces —me dicen— hemos invitado a periodistas, pero al llegar se vuelven atrás impresionados por lo de la grúa».

Embarcamos en el «Lady Viking», un barquito pequeño con matrícula de Nueva Orleans. El capitán tiene un ayudante que no para de trabajar: hace café, limpia el cuarto de baño, arregla las camas, quita el polvo del salón y de sus treinta lujosas butacas de piel roja y regula el aire acondicionado. El barquito recorre los cien kilómetros que separan de la plataforma todos los días. Lleva el correo, y cada siete días a los nueve hombres del relevo para que los que han pasado la semana en la plataforma descansen otros siete en Anchorage con sus familias, pagados como si trabajasen. Cuando el mar se pone feo o se hiela, en invierno, el único contacto de los hombres de la plataforma con tierra es, además de la radio, el helicóptero. Si hay una enfermedad o accidente o cualquier otra emergencia, se llama inmediatamente a un helicóptero del Servicio Nacional de Rescate, que funciona como en las películas, y en media hora se presentan en el helipuerto que hay en lo alto de la plataforma.

LA PLATAFORMA, UN FANTASMA EMERGENDO DEL MAR

En medio del Océano apareció impresionante, solitaria, como un fantasma emergiendo de las aguas, la plataforma. Al llegar a ella, el capitán tiene que maniobrar con verdadera pericia para no entrar en los remolinos que forma el agua debajo de las cuatro patas de acero, debido a la presión enorme del gas natural que sacan del fondo. Tiene como unos quince pisos de altura. De pronto, en la cubierta del barco se posa unos segundos una especie de cesta metálica con agujeros en el fondo y me dicen que hay que agarrarse a ella de pie. Por un minuto dudé, pero al siguiente ya me vi envuelto en un grueso chaleco colgado del grueso cable de una grúa. Miro hacia abajo y veo impresionantemente el agua, que parece desde allí más oscura y revuelta. Hay que agarrarse con fuerza. Cierro los ojos. Cuando los abro estoy ya en la plataforma. Alguien me ayuda a quitarme el chaleco salvavidas y me invita a bajar, mientras me da la bienvenida. Me presentaron al director, me mostró los servicios de alarma, salvamento y socorro y giramos después una detenida visita a todas las dependencias de la plataforma, en la que hay salas de trabajo y naves tan grandes como en cualquier fábrica im-

ALASKA PARAISO SIN FRONTERA

portante.

SUENA ESTRIDENTE LA ALARMA

Con frecuencia, y sin previo aviso, se simula una alarma, según está establecido. Nadie sabe que ha sido un simulacro hasta que se encuentran metidos en la barca motora, que es bajada por la grúa con los hombres dentro en menos de tres minutos, si la alarma ha sido por supuesta caída de hombre al agua. Si las sirenas suenan porque hay que abandonar la plataforma ante un peligro inminente, entonces hay que meterse en la esfera metálica y totalmente cerrada, que está siempre a punto, con comida en su interior, agua potable, adio, señales de luces, oxígeno y un motor que la hará moverse en el Océano. Este artefacto es tan seguro que han intentado por todos los medios hundirlo, llenándolo incluso con piedras y no lo han conseguido. Flota a toda prueba. Fui testigo también de un simulacro de incendio y en menos de dos minutos se ponía en marcha el perfecto sistema de apagafuegos. Cuando suena la alarma, inmediatamente se avisa por los altavoces de qué tipo de emergencia se trata: «hombre al agua», «incendio a bordo», «abandono de la plataforma» o «escape de gas».

Por la noche, desde mi cama sentí cómo todo aquel monstruo de acero se movía, oscilaba. No tiene importancia —me dicen— cuando más se siente es en las tormentas. La plataforma costó cincuenta millones de dólares, tres mil quinientos millones de pesetas, y fue construida totalmente en Japón, de donde vino flotando por el agua a través del Océano. Luego, aquí, se montó sobre las cuatro patas de acero y cemento de un diámetro de tres metros

cada una, que fueron sumergidas a ciento treinta metros de profundidad. Por el centro de cada uno de estos gigantes tubos sale el gas desde dos mil quinientos metros de las entrañas de la Tierra. Actualmente se extraen ciento cuarenta y cuatro millones de pies cúbicos diarios de gas natural. El gas pasa por unas máquinas que lo limpian de la humedad que pueda tener y a continuación por un gaseoducto que descansa en el fondo del mar para evitar que lo deterioren los barcos, las ballenas o el hielo, se lleva hasta la costa, en la península de Kenai. Allí es conducido por un gran gaseoducto subterráneo hasta una planta a varios kilómetros de distancia, donde, sometido a bajas temperaturas, se convierte en líquido. Seiscientos pies cúbicos de gas natural quedan reducidos a un pie cúbico de gas líquido. Cada nueve días, uno de los dos barcos que tiene esta empresa petrolera transporta cerca de un millón de dólares de gas natural licuado al Japón, que es su consumidor.

LA PLATAFORMA SIEMPRE ESTA ILUMINADA

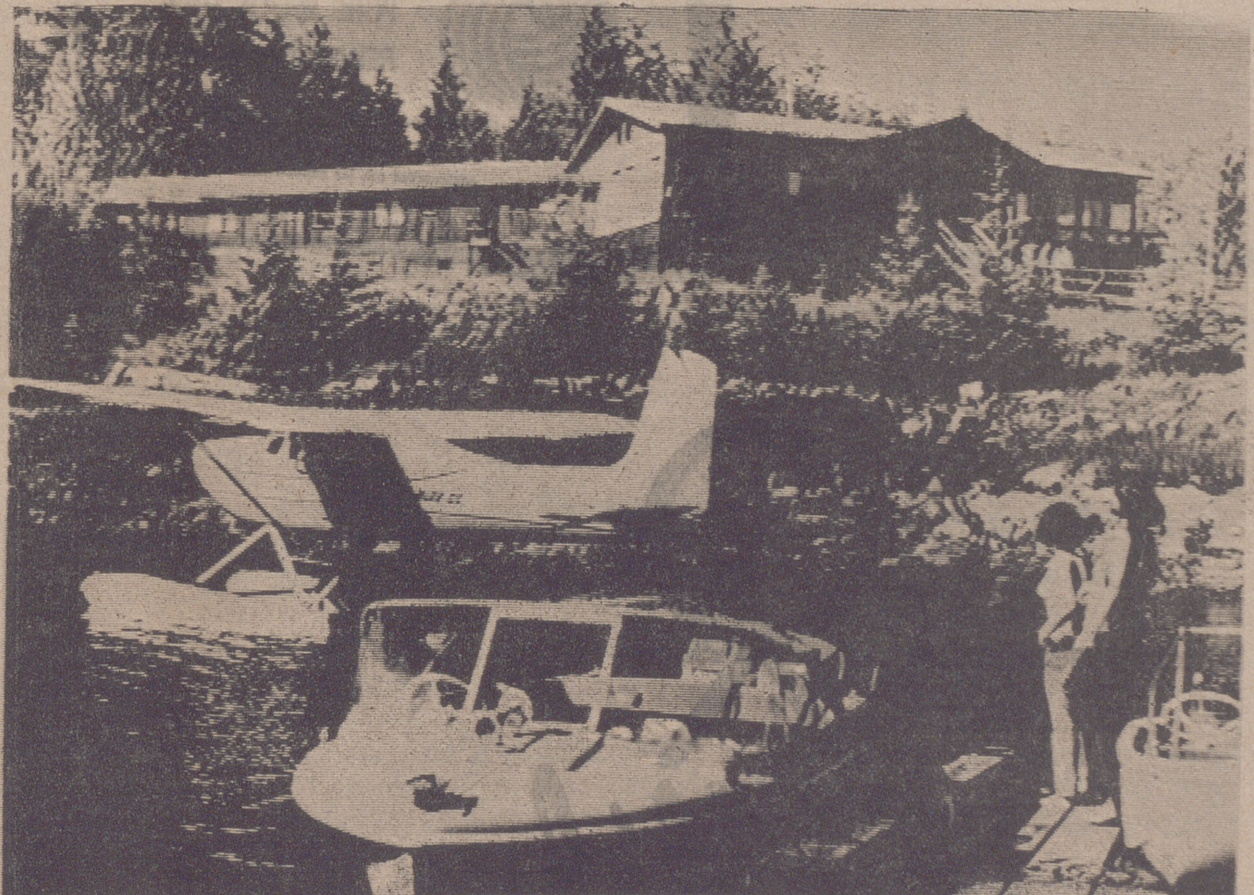
Allá lejos se distinguen, con la ayuda de potentes largavistas, doce plataformas más en las que se extrae petróleo del fondo del Océano. Esta es la mayor de todas y la única de gas natural en esos mares del Norte. Están separadas unas de otras por muchos kilómetros de distancia.

Pasé un día y una noche en esta isla artificial. A las doce se puso el sol para volver a salir hacia las tres de la mañana. En la oscuridad se podía ver la gran iluminación en que queda sumida toda la plataforma, iluminación que no se apa-

ga nunca de día ni de noche, ni en invierno ni en verano. Si hay niebla empieza a funcionar además de modo intermitente una gran sirena ronca, como la de un barco, que se oye a varios kilómetros alrededor. Me acosté a la una y a las tres estaba de nuevo levantado. No era cosa de pasarse el tiempo de esta extraordinaria experiencia durmiendo. Tomé una buena taza de café bien caliente, recorrrí por mi cuenta y riesgo aquella mole de acero rodeada de balcones y llena de pasillos y escaleras colgantes. Si me hubiera caído al mar, nadie se habría dado cuenta. El silencio era imponente, sólo perturbado por la incesante vibración de las enormes máquinas de la plataforma. De vez en cuando, la cabeza me daba vueltas y todo aquello se movía. Era como un barco gigante anclado y condenado a no poder moverse del mismo lugar. De pronto, el sol salió y tornó rojizo el agua, el hierro, los cables y todo aquello.

A las doce, otra vez el barquito espera allá a que me baje metido en la cesta, colgado de la grúa. Volvió a agarrarme fuerte, mientras bajaba los sesenta metros de altura, balanceando sobre el Océano. Después de varios intentos, salté a la cubierta, procurando no caerme al mar que me parecía removido y amenazante.

Al alejarnos de la plataforma me dio la sensación de que aquel monstruo de acero se movía entre la niebla y bramaba con fuerza. Pensé en los nueve hombres que allí quedaban aislados y me impresionó está torre solitaria y activa que se levantaba aparentemente misteriosa sobre el mar profundo. («Pyresa»).



Una casa de descanso para uno de los empleados de la plataforma. Una hermosa casa "made in USA", en la que no faltan la hidroavioneta ni la barca motora.

LORD THOMSON, un imperio

Sus poderes

- 182 periódicos
- Cuatro agencias de viajes
- Una compañía aérea
- Una editorial de libros
- 40 emisoras de radio y TV

Lord Thomson, figura legendaria que marca un hito en la historia de la empresa periodística mundial, ha pasado unas breves vacaciones al cabo de muchos años de no poder permitirse este lujo. Un descanso impuesto por su médico a causa de una reciente neumonía. A sus 77 años de edad, ese hombre poderosísimo, cabeza de un verdadero imperio económico a escala internacional, además de «un respeto imponente» le causa al periodista, un poco de pena, aunque esto pueda sonar a increíble y tal vez a iactancioso.

Si, lord Roy Thomson de Fleet (como a él le gusta que le llamen, añadiendo a su apellido el nombre de la calle de Londres donde radica el mundo periodístico) es un hombre que desconoce el placer de la ociosidad, la bendición de una siesta, la filosofía de pescar con caña, el arte de fumar en pipa.

—Lord Thomson, ¿es que no va usted a retirarse nunca?

—¿Para qué me voy a retirar? Seguiré en mi puesto mientras mi cerebro siga funcionando a rendimiento aceptable. Ya ve que ni siquiera digo «mientras el cuerpo aguante». Me basta con el cerebro ya, a estas alturas.

Lord Thomson se hospeda en un hotel de lo más corriente, ustedes ya entienden. Uno de esos hoteles que se llenan de clientes ingleses de «forfait» a precios inverosímiles. Clientes traídos a Mallorca por

«Sky Tours», una de las agencias de viajes propiedad de lord Thomson. Sus compañeros de hotel en Palma (oficinistas, dependientes, modestísimos comerciantes, mujeres de la limpieza) ignoran que entre ellos se encuentra lord Thomson. En la propia recepción del hotel momentos antes nos habían dicho: «¿Lord Thomson?»... «Ah, sí, ese señor de edad con gafas»... «¡Botones, acompaña a los señores al rincón del jardín donde está aquel señor leyendo una novela!».

Y efectivamente, en el último rincón del jardín, junto al solar de la ropa tendida, solo, vestido de trapío, con apariencia de tendero de barrio, leyendo una novela policiaca barata, está «El emperador lord Thomson de Fleet G. B. E. Gran Cruz del Imperio Británico».

ESTOS SON SUS PODERES

—¿Quiere resumirnos el área y extensión de sus negocios, señor Thomson.

—Pues verá: 182 periódicos, encabezados, por una cuestión de prestigio, por «The Times», de Londres. De estos periódicos cuarenta corresponden a Gran Bretaña, 39 a Estados Unidos, 42 a Canadá, y el resto a diversos países tales como Tailandia, Nigeria, Kenya, Liberia, etc. Igualmente, cuarenta emisoras de Radio y Televisión en Escocia, Canadá y diversos países africanos. Una editorial de libros (educativos y de entretenimiento, de carácter popular) con central en Inglaterra y ramificaciones

en Hong Kong, Sudáfrica, Canadá, etc. Las grandes agencias de viajes «Sky Tours», «Riviera», «Gay Tours» y «Luxy Tours», la Compañía Aérea «Británica»...

—¿Cuántas personas calcula que trabajan a diario para usted?

—Directamente, unas cuarenta mil. Y de manera más o menos relacionada, un número verdaderamente incalculable.

—¿Qué se siente cuando se ve uno al frente de todo eso?

—Una enorme responsabilidad. Yo tomo grandes decisiones con la misma frecuencia que algunas personas toman el autobús o el metro.

—¿Cuántas horas trabaja?

—Muchas. Pero le voy a decir una cosa, para disipar errores; lo hago por gusto. El trabajo es mi vida.

—Sin duda, lord Thomson.

—Yo soy hijo de un modesto barbero. No tengo estudios, y me he ganado la vida por mí mismo desde que cuando era un niño trabajaba y entregaba íntegro mi jornal para ayudar a casa. A los catorce años emigré a Canadá, donde he residido hasta hace poco. Comencé vendiendo accesorios de motor. Hasta que decidí comprar mi primer periódico.

JAMAS, UNA SOLA LINEA

—¿Qué periódico era ese, lord Thomson?

—El «Timmins Press». Placieron por él seis mil dóla-



Lord Thomson, el magnate de la Prensa inglesa, descansando en Mallorca

res. Yo sólo tenía doscientos, mis primeros doscientos dólares ahorrados. Me comprometí a pagarlo a plazos de doscientos dólares hasta su totalidad. De aquel periódico, que era una ruina, hice un negocio floreciente.

—Sin saber nada de periodismo.

—Me bastó ponerme en el lugar del lector corriente, del hombre de la calle. Me dije: «Un periódico forzosamente tiene que ser un buen negocio si realmente dice a la gente lo que en verdad le interesa saber».

—¿Son los periódicos su negocio favorito entre todos los que posee?

—Indudablemente, basta ver el número de los que poseo.

—¿Qué diarios lee impresionablemente todas las mañanas?

—«The Times», «Sunday Times», y la mayoría de mis periódicos canadienses, por los que siento un especial cariño por ser los primeros.

—¿Por qué se interesa especialmente lord Thomson lector de periódicos? ¿Por los editoriales? ¿Los sucesos? ¿También los anuncios? —Por todo sin distinción. Un poco de todo, como cualquier lector de tipo medio.

—¿Es cierto que «The Times» pierde una fortuna?

—Adquirí «The Times» en 1967, cuando este prestigiosísimo periódico el más famoso del mundo, se hundía irremediablemente. Mi oficio, digamos, había sido hasta el presente el de «creedor de causas perdidas, en periodismo». En esos tres años, «The Times» ha perdido, es decir, me ha costado cinco millones de libras. En Inglaterra un periódico que edite menos de cuatro millones pasa apuros. Imagine «The Times», que no llega al medio millón. Es una ruina. Pero espero recuperar en los próximos tres años.

—¿Y si no lo consigue? Porque usted lo ha renovado, por cierto que con es-

cándalo y rabieta de algunos «ultra» de su país.

«The Times» debía evolucionar, dentro de su noble seriedad y tradición, al compás de los tiempos. Había que romper moldes anquilosados, y darle un aire nuevo, una nueva confección, grandes fotos, mayores titulares, firmas de los principales redactores, etc. Había que hacerlo. En cuanto a lo que usted me acaba de preguntar, le diré, sencillamente: «The Times» no debe desaparecer, porque es un símbolo y una representación de Inglaterra. El «New York Times», por ejemplo, no representa ni a Nueva York ni a Estados Unidos. Pero «The Times» es una institución.

LIBERTAD. SOL. HUMANIDAD

Lord Thomson de vez en cuando nos dirige una mirada terriblemente penetrante a través de sus gruesos lentes. Cruza las manos sobre su vientre y deja entrever una increíble camisa de colorines y estampados, que se da de bofetadas con su americana oscura de ravadillo. Decididamente no es un hombre elegante. Ni responde al cliché de lord inglés. Al contrario.

—¿No ha sentido la tentación de escribir en algunos de sus 182 periódicos?

—Jamás, ni una sola línea. Tengo otras cosas que hacer.

—¿Busca en los periódicos algo más que dinero?

—El prestigio.

—¿Y el poder, quizá? ¿No es lord Thomson un «grupo de presión»?

—En modo alguno. Mis periódicos son enteramente independientes. Libres hasta el límite. Y objetivos. Lord Thomson no aspira al poder... político.

—Pero a veces se enfrenta con el poder. Como cuando el ministro del Foreign Office le ha reprimido a usted sus fabulosas indiscreciones a nivel de alto secreto de Estado.

—Ya, ya. Pero eso a mí me trae sin cuidado. Ellos son ellos, y nosotros, nosotros. Cada cual se las arregla como puede. Son las reglas del juego.

Lord Thomson se enzarza en una pequeña discusión con el periodista, sobre libertad y responsabilidad y bien común, que ciertamente ahora no hacen al caso. Pero al final, el periodista siente la íntima satisfacción de que lord Thomson termine por comentar lealmente: «desde luego cada país y cada realidad son distintas, y yo creo que en algunos casos sin un poco de control en los medios de opinión la convivencia nacional saltaría rota en pedruzcos».

—¿Cuántas personas, lord Thomson, mandan de vacaciones sus agencias anuales?

—En el año último fueron 225.000.

Este soy que lord Thomson acaba de nombrar, luce en el momento de la entrevista, radiante sobre sus tras cabezas. Lejos de este rincón apacible que el poderoso hombre ha elegido para leer tranquilo una novela policiaca, en la piscina del hotel, se solean como lagartos agradecidos los modestos compatriotas (dependientes, oficinistas, maquinistas de tren, etc) quienes —la declamamos al principio— ignoran la presencia de su fabuloso y legendario compatriota:

—Soy lord desde el año 1964, en que Su Majestad quiso así honrarme por los servicios prestados.

Un lord sin tradición, un multimillonario sin pretensiones, un poderoso sin descanso, un luchador sin tragua. Desde este rincón de un hotel mallorquín de pocas estrellas, puede decir sin lugar a dudas: «El periodismo, soy yo».

(PYRESA)

Antonio PIZA

Las mejores alfombras llevan esta etiqueta.

Que garantiza que son de auténtica lana. Marca Lana, Pura Lana Virgen. Con el severo control del Secretariado Internacional de la Lana. Las alfombras de Pura Lana Virgen conservan años y años su aspecto de nuevas, no atraen el polvo ni la suciedad y no temen las quemaduras de cigarrillos.

Marca Lana, la gran prueba de la lana.



PURA LANA VIRGEN
PURE WOOL PILE
REINE SCHURWOLLE

MARCA INTERNACIONAL DE CALIDAD
Alfombras de PURA LANA VIRGEN fabricadas en conformidad con las especificaciones prescritas por el Secretariado Internacional de la Lana.
ANTIPOLILLA PERMANENTE



Decoraciones Textiles

GALERIAS

decofil

Victor Pradera, 11 esquina Avda. Portugal Tel. 22 48 95

EL DESASTRE SE FRAGUO EN TRES HORAS

Gerona: la peor inundación del siglo

Las aguas alcanzaron dos metros y medio en el centro de la ciudad

GERONA, 12 (Cifra).—La ciudad ha amanecido hoy inundada en sus partes más bajas por las aguas desbordadas, primero de la Riera Massana y el río Guell, y más tarde por las del río Oñar, causando una catástrofe que triplica la registrada en el año 1962. En realidad fueron dos las inundaciones que se produjeron. La primera, a las ocho de la tarde, provocada por el desbordamiento de los dos citados cauces, y a las 0,55 de esta madrugada por el Oñar.

Por espacio de tres interminables horas las aguas del Oñar han barrido calles y plazas, convirtiéndolas en cauce y las casas en embalses.

Sobre las diez y media de la mañana, la inundación alcanzó en algunos puntos dos metros sobre el suelo, y la erudición del río se mantuvo invariable hasta las cuatro menos cinco de la mañana,

en que comenzó a descender el nivel de las aguas. A las siete el agua había desaparecido ya de las calles y plazas, y había retornado el eauce habitual del río, pero el espectáculo que dejaron al descubierto era verdaderamente trágico.

Varios lienzos de muros protectores han desaparecido por el embate de las aguas. Zonas de jardines se hallan en estado irreconocible, mientras unos quinientos automóviles han quedado atascados y algunos estrellados por la avenida contra árboles y casas.

Desde las últimas horas de la tarde de ayer hasta bien entrada la madrugada, gran parte de la ciudad ha quedado sin luz, y esta mañana se cortó el suministro de agua potable. También el teléfono y el télex dejaron de funcionar y sólo puede mantenerse comunicación con Barcelona desde algunos se-

tores. No se tienen más noticias de víctimas humanas que una mujer de Vilovi a la entrada de Gerona, que abandonó su automóvil y subió a un árbol para salvarse de la inundación, y según parece cayó al agua y ha resulta-

do muerta. IDENTIDAD DE LAS VICTIMAS DE ARENYS DE MAR

MATARO (Barcelona), 12 (Cifra).—Seis de las víctimas del hundimiento de tres

yates, cuando disputaban ayer una regata frente a Arenys de Mar, son de Barcelona, otro es de Gerona y el octavo de Vilasar de Mar, según se ha informado esta noche al responsable de «Cifra» de fuente competente.

La relación de los cadáveres encontrados es la siguiente:

Jaime Bigas Rovira, de Barcelona; Paulino Torres (se ignora el segundo apellido), de Gerona; Jorge Blanch Alejandro, de Barcelona; Ricardo Abelló Barret, de Barcelona, y Ramón Suriol Escofet, de Vilasar de Mar.

Figuran como desaparecidos: Manuel Farré Raventós y su esposa, María Emilia Torres de Farré, y Ramón Jardín, los tres de Barcelona.

La Guardia Civil festejó a su Patrona

MADRID, 12. (Cifra).—La esposa del jefe del Estado, doña Carmen de Polo Franco, ha asistido a la solemnidad religiosa celebrada en la Real Basílica de San Francisco el Grande, con la que la Guardia Civil ha conmemorado la festividad de su Patrona, la Virgen del Pilar.

En la explanada de la plaza formaba la compañía de honores de la I Comandancia Móvil del Instituto y un escuadrón de Caballería con uniforme de gran gala y

bandera, escuadra, banda y música.

Minutos antes de las once y media llegó la esposa del Caudillo, a la que le fueron rendidos honores. Fue recibida a las puertas del templo por los ministros del Ejército, teniente general Juan Castañón de Mena; de la Gobernación, Tomás Garicano Goñi; de Justicia, Antonio María Oriol y Urquijo; del Movimiento, Torcuato Fernández Miranda, y del Aire, Julio Salvador Díaz Ben-

jumea, así como por varias autoridades y representaciones militares.

Seguidamente, la ilustre dama ocupó un sitio en el anteprebisterio y, en éste, lo hizo monseñor López Ortíz, arzobispo de Grado y vicario general castrense.

Terminada la misa, doña Carmen Polo de Franco fue despedida con los mismos honores que a su llegada y con el respeto y simpatía de cuantas personas habían observado su presencia.

Los ministros de Educación terminaron su curso

BARCELONA, 12. (Pyresa).—«Más difícil que la aventura del descubrimiento de América y más difícil que la conquista de la Luna es sin duda la tarea que tenemos encomendada: la conquista del futuro», ha dicho el ministro de Educación y Ciencia en el acto de clausura de la III Conferencia de Ministros de Educación Iberoamericanos y Consejo Directivo de la Oficina de Educación Iberoamericana.

Los actos de clausura de las reuniones de los ministros de Educación iberoamericanos se iniciaron esta mañana con una ofrenda de flores en el monumento a Colón, donde el subsecretario de Chile se refirió a la espiritualidad como eje de toda la aventura española en América, espiritualidad, afirmó, que sigue palpitante en los países de habla hispánica del otro lado del Océano.

A continuación, en el Salón de Ciento del Ayuntamiento de Barcelona, tuvo lugar el acto académico, que comenzó con la firma por parte de Costa Rica del acta protocolaria de los esta-

tutos de la Oficina de Educación Iberoamericana, en la que acaba de ingresar. El señor Gamez Solano, ministro de Educación de este país, hizo pública su satisfacción por esta realidad «precisamente en fecha tan importante para la cultura americana como esta del 12 de octubre».

Por último, el ministro señor Villar Palasi resumió en breves palabras los resultados de las reuniones. «No es ya posible a nuestro juicio —dijo— plantear reformas educativas a pequeña escala. Se necesitan cambios más profundos; no se trata de cambios cuantitativos, no se trata de dar más escuelas o más becas o más presupuestos. Los problemas en 1970 tienen un matiz solamente cualitativo. Los viejos sistemas, que pudieron servir mientras se trató sólo de conocimientos estáticos, están superados hoy. En 1970, aquellos conocimientos se han convertido en algo vivo y cambiante. La reforma de la educación es preciso afrontarla con toda valentía. Es el gran reto de la sociedad, cuyo futuro es muy difícil anticipar».



EL SEÑOR

Don Jacinto Garrido Romeo

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 35 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus apenados padres, don Fermín y doña Aurora; hermanos, don Fermín y doña María Jesús; hermano político, don Fernando Sáenz; tíos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 13 de octubre de 1970.

Iglesia parroquial. — Santa Teresita.
Funeral y misa de requiem. — HOY, MARTES, a las CINCO.
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.
CASA MORTUORIA. — Ronda, 3.



LA SEÑORA

Doña Segunda Criado Alonso

Viuda de don Francisco Rincón

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 83 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus apenadas hijas, doña María-Luisa, doña María del Carmen y doña María Angeles; hijos políticos, don Antonio García (ausente) y don Alejandro González; nietos, Francisco-Javier García Rincón, María-Angel y Henar González; hermanos, don Eleuterio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 13 de octubre de 1970

IGLESIA PARROQUIAL. — Santiago el Real.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, MARTES, a las DOCE.
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.
CASA MORTUORIA. — Gral. Mola, 34.



Primer Aniversario
EL SEÑOR

Don Jesús Cordon González

QUE FALLECIO EN LOGROÑO EL DIA 14 DE OCTUBRE DE 1969, A LOS 83 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viuda, doña Pilar Benito; hijos, doña Melitona (viuda de Rodríguez, industrial de Bayona), doña Apolonia, don Esteban (industrial de esta plaza) doña Felisa, doña Rosario y doña Nemesia; hijos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará HOY, MARTES, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Valvanera, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 13 de octubre de 1970.



LA SEÑORA

Doña Isidora Ezquerro Cuevas

Viuda de don José María Baroja

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN AUTOL, A LOS 72 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apotóica de Su Santidad

R. I. P.

Sus resignados hijos, don Luis, don José Manuel, don José María y doña María Dolores; hijas políticas, doña Francisca Baroja, doña Felipa Mazo y doña Benita Rodríguez; hermanos, doña Patricia y don Luis; hermana política, doña Carmen Rosich; nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Autol, 13 de octubre de 1970.

IGLESIA PARROQUIAL. — San Adrián.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, MARTES, a las CINCO.
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.



EL SEÑOR

Don Pedro Saralegui Ruiz

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 79 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignada esposa, doña Angeles Fernández; hijos, doña María de los Angeles (Vda. de Carrero), doña Carlota, doña Juanita, doña Clotilde, don Pedro y doña Conchita; hijos políticos, don Armando Santos Saralegui, don Manuel de Miguel Hernández, don Abdelkader Berkane, doña Rosario Arroyo y don Fernando Ruiz; hermanos, doña Felisa, doña Rosario y don José; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el alma del finado, por cuyo especial favor les quedarán agradecidos.

Logroño, 13 de octubre de 1970.

IGLESIA PARROQUIAL. — Padres Carmelitas.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM.—HOY, MARTES, a las DOCE.
CONDUCCION DEL CADAVER.—A continuación.
CASA MORTUORIA.—Vara de Rey, 10.

LOPEZ BRAVO, EN LA ONU

U Thant sugiere la posibilidad de una reunión «en la cumbre» presidida por España

Elogio mundial a la diplomacia española

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal Guy Bueno).

Muy especial importancia atribuye el secretario general de la ONU al hecho de que a España le haya tocado asumir la presidencia del Consejo de Seguridad durante este mes de octubre, cuando las Naciones Unidas celebran el vigésimo quinto aniversario de la ratificación de su Carta. U Thant expresó esta opinión en el curso del encuentro que sostuvo esta mañana en su despacho, en el piso 38 del rascacielos de la paz, con el ministro de Asuntos Exteriores español, don Gregorio López Bravo, encuentro cuyo diálogo, de más de cuarenta minutos, fue dedicado a explorar los muchos y difíciles problemas que el organismo internacional y el mundo tienen actualmente planteados. De hecho, es posible que a España le toque presidir

la primera reunión a nivel ministerial jamás celebrada en el Consejo de Seguridad, dependiendo el acontecimiento a estas alturas no ya de la decisión de sus miembros (en principio adoptada), sino de una serie de otros factores, entre los que cabe destacar el hecho de que aún se ignora si todos los ministros de Asuntos Exteriores de los quince Estados miembros del órgano ejecutivo de la ONU se hallarán simultáneamente juntos en Nueva York en el curso de las próximas dos semanas.

UN DENSO PROGRAMA

Nuestro ministro de Asuntos Exteriores, que celebró tan larga como importante entrevista con U Thant apenas 16 horas después de su llegada, el domingo por la tarde, a Nueva York, tiene ahora un programa diplomático apretado de coloquios con sus colegas de numero-

sos países. De aquí a su regreso a Madrid para finales de mes, López Bravo conversará sobre cuestiones de común interés con los ministros de Asuntos Exteriores del Este y del Oeste, Europa Occidental, el mundo socialista y Estados Unidos. Hoy mismo, el señor López Bravo reunió a su alrededor a los representantes de las Repúblicas hispanoamericanas, más los embajadores estadounidenses, haitiano y filipino, en el almuerzo tradicionalmente ofrecido por España en la fecha del 12 de octubre a los miembros de esa ancha familia nacida en 1492. Desde los ventanales del hotel en el que se celebró el almuerzo se podía observar el desfile que, por la Quinta Avenida, pretendía dedicar una vez más la gesta no ya sólo a Cristóbal Colón, sino también y sobre todo a esa Italia que, aun cuando al almirante hubiera realmente nacido en Génova, no

existía todavía cuando España, ya país unido, lanzó a las tres carabelas por las aguas desconocidas del Atlántico. Este grupo de embajadores iberoamericanos reunidos en torno a nuestro ministro en la histórica fecha constituyó posiblemente la prueba más elocuente de la hispanidad del descubrimiento. De hecho, no hay un solo país de estirpe italiana en este inmenso y hermoso continente.

EL JUEVES, DISCURSO EN LA ASAMBLEA GENERAL

El ministro de Asuntos Exteriores de España se dirigirá a la Asamblea General de las Naciones Unidas el jueves por la mañana y, estableciendo un significativo y feliz precedente, será el invitado de honor en un almuerzo que el viernes le ofrecerá la Asociación de la Prensa Extranjera en los Estados

Unidos, acto en el que, en el curso de un intercambio de preguntas y respuestas, López Bravo podrá ofrecer al mundo periodístico reunido en Nueva York el ancho panorama de la política exterior española.

DÍA DE LA HISPANIDAD EN LA O. E. A.

WASHINGTON, 12. (Efe). —Con asistencia del secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), Galo Plaza, y de los embajadores de las Repúblicas de América del Sur, se celebró esta mañana en Washington una ceremonia de homenaje a España, en el día conmemorativo del descubrimiento de América. Ante la estatua de Isabel la Católica, en la puerta de entrada del edificio de la Unión Panamericana, sede de la OEA, Antonio Gil Casares depositó una corona de flores adornada con cintas

con los colores de la bandera española ante el monumento a la reina de Castilla, y pronunció desde un estrado un discurso en el que, entre otras cosas, dijo: "Rendimos de nuevo, en este doce de octubre, nuestro homenaje de veneración a Isabel de Castilla, alma y motor del descubrimiento del Nuevo Mundo, con justicia llamada reina y madre de las Américas y de las Españas. El año 1492 estaba destinado por la Providencia en la vida de Isabel para completar la unidad de España —2 de enero— y para completar la unidad de la Tierra (12 de octubre). Ella hizo posible la realización de los ambiciosos proyectos de Cristóbal Colón, almirante de Castilla, aun en contra de sesudos varones, menos sabios de lo que ellos mismos suponían. Y, en su afán de extender la fe de Cristo por todo el mundo,

no vaciló en patrocinar y financiar una empresa que a muchos parecía descabellada. El descubrimiento y la conquista del Nuevo Continente es el premio a la constancia del almirante y a la fe de la reina. Llevando como norte y guía los valores espirituales que animaron siempre a la reina, la intervención de los pueblos de este continente de la esperanza hará posible lograr la hermadad de todos los hombres y de todas las naciones. Este será el mejor homenaje que podrá rendirse a Isabel la Católica". Nutridos aplausos subrayaron las sentidas palabras del representante español, efusivamente felicitado por los embajadores hispanoamericanos, que conversaron después cordialmente con Gil Casares y los miembros de la Embajada española, en un ambiente de genuina fraternidad hispánica.

El Papa condena -de nuevo- el aborto y la eutanasia

CIUDAD DEL VATICANO, 12. (U. E.). —Una condena del aborto, la eutanasia, así como de ciertas experimentaciones sobre la persona humana en el campo médico, han sido formuladas en nombre del Pontífice en una carta enviada por su cardenal secretario de Estado, Jean Villot, al secretario general de la Federación Internacional de las Asociaciones Médicas Católicas con ocasión del próximo Congreso en Washington que celebrará tal organismo. Después de afirmar que "a excepción de la legítima defensa, nada autoriza a un hombre a disponer de la vida de otro más que de la suya propia", la carta afirma que la vida del niño desde su concepción está dotada de las "características propias de una vida autónoma", y que debe ser por tanto respetada. "Ciertamente, la

Iglesia —añade el documento— no ignora los casos angustiosos que se presentan, cuando la vida de la madre misma parece amenazada, pero no puede admitir por esto el aborto "terapéutico" como se le llama: diversos prelados lo han recordado recientemente con energía. Una colectividad que, con diversos pretextos, se orienta hacia el aborto legalizado, iría contra los esfuerzos realizados por siglos de civilización". Tras añadir que la eutanasia sin el consentimiento del enfermo es un homicidio y con tal consenso un suicidio y que por lo tanto bajo ningún pretexto puede convertirse en moral, el cardenal Villot agrega que "ello no significa obligar al médico a utilizar todas las técnicas de la supervivencia que le ofrece una ciencia infatigablemente creadora. En tales ca-

sos ¿no sería una tortura inútil imponer la reanimación vegetativa, en la última fase de una enfermedad incurable? El deber del médico consiste frecuentemente en dedicarse a paliar el sufrimiento, en vez de querer prolongar lo más posible con cualquier medio y condición, una vida que ya no es plenamente humana y que va de forma natural hacia su conclusión: la hora ineluctable y sagrada del encuentro del alma con su Creador, a través de un paso doloroso que la hace participe en la Pasión de Cristo. También en esto el médico debe respetar la vida". Por lo que se refiere a ciertas experimentaciones sobre la persona humana realizadas en el campo médico, la carta dice: "Ciertamente todo el mundo condena con buen derecho como una monstruosidad la experimentación criminal practicada a gran escala por los regímenes totalitarios. Pero todo el mundo sabe también que no se podría condenar sin apeación todo experimento realizado sobre la persona humana en nombre del respeto debido al hombre, en particular cuando se trata de nuevas terapias, porque la Medicina frecuentemente no ha progresado a través del tiempo, sino con laboriosos intentos. Corresponde a vosotros, como médicos expertos, fijar las normas siempre mutables en este delicado sector, sin olvidar que el principio fundamental de la ética médica sigue siendo el respeto absoluto de la persona". "En breve —termina la carta— debe ser la Medicina la que esté al servicio del hombre y no el hombre un instrumento al servicio de la ciencia. El progreso de los métodos experimentales hace modificar los límites de las posibilidades de las prohibiciones —corresponde a vosotros valorar este aspecto— pero la ley moral permanece intangible en sus exigencias fundamentales".

Vuelve la violencia al Ulster

LONDONERRY (Irlanda del Norte), 12 (Efe). —Soldados británicos han cercado a primeras horas de hoy el área católica de Bogside, en Londonderry, después de un fin de semana de disturbios en el que fueron heridos cincuenta soldados y seis policías. Cerca de 300 alborotadores, en su mayoría jóvenes, mantuvieron a los soldados y policías bajo una lluvia casi constante de piedras y ladrillos antes de ser dispersados con bombas de gas. En nuevo brote de violencia rompió una tensa paz en el Ulster el sábado por la noche, tras una reunión del Comité de Londonderry del partido unionista protestante. A la salida de la reunión, un grupo de jóvenes católicos comenzaron a entonar can-

ciones provocativas, a las que respondieron los protestantes con insultos. La presencia de soldados empeoró la situación. Una verdadera batalla campal sembró el caos en las calles de Londonderry, en las que se produjeron varios incendios de edificios, atacando los alborotadores a los bomberos cuando éstos acudieron a apagar el fuego. BERNADETTE DEVLIN DE NUNCIA A GRAN BRETAÑA ESTRASBURGO (Francia), 12 (Efe). —Bernadette Devlin, condenada a seis meses de prisión por su participación en los incidentes de agosto de 1969 en Londonderry, ha presentado recurso ante la Comisión Europea de los Derechos del Hombre contra la Gran Bretaña.

El nóbel ruso podrá recoger su premio en Suecia

VIENA. — (De nuestro corresponsal, F. Equiagaray).

A pesar de la actitud terminante adoptada por el órgano del Gobierno soviético «Izvestia» contra la concesión del Premio Nóbel a Alexander Solshenitsin, algunos escritores soviéticos se han atrevido a protestar ante la postura oficial. En Moscú se han repartido este fin de semana panfletos en los que se calificaba de «vergüenza nacional» el trato dado a Solshenitsin. Importa señalar que, a pesar de la masiva propaganda oficial, las hojas repartidas no son anónimas, sino que están firmadas por 37 escritores soviéticos, entre los que se encuentra Jakir, hijo del general del Ejército Rojo Ion Jakir, fusilado en 1930 en el curso de una purga estalinista. Esta inesperada reacción de un grupo de escritores soviéticos demuestra que las se-

veras medidas represivas de las autoridades contra los intelectuales no han logrado silenciar la protesta contra las medidas arbitrarias del burocratismo cultural soviético. Los indicios que pueden recogerse en Moscú apuntan, sin embargo, a que las autoridades soviéticas no desean que el caso Solshenitsin se convierta en un escándalo comparable al suscitado con motivo de la concesión del mismo premio a Boris Pasternak. En los círculos intelectuales de la capital de la URSS aumentan los rumores en el sentido de que es posible que se conceda a Solshenitsin un visado para Estocolmo como prueba de la generosidad del régimen comunista. En el mismo sentido se interpreta la actitud retraída del propio escritor. LOS CIENTÍFICOS Estos problemas puramente literarios afectan, sin em-

bargo, menos a las autoridades soviéticas que al espíritu de inquietud que se manifiesta en los niveles científicos. El físico Andrei Sajarov, considerado como padre de la bomba de hidrógeno soviética, y que atrajo poderosamente la atención mundial en 1968 con motivo de la difusión de un manifiesto en el que se condenaba la estrechez de miras de la actual política soviética, se ha atrevido de nuevo a realizar una protesta contra las medidas represivas de la burocracia del partido. La protesta se refiere en este caso al proceso iniciado contra el matemático soviético Pimynov, al que se acusa de calumnias al Gobierno soviético por haber difundido el llamado manifiesto de las 2.000 palabras firmado por numerosos intelectuales checoslovacos. La declaración de Sajarov está firmada por otros cuatro científicos soviéticos de primera fila, y está di-

rigida al fiscal de Leningrado y al presidente del Tribunal de Kaluga, localidad donde se ha iniciado el proceso contra Pimynov. La declaración no tiene carácter de protesta contra el régimen, sino que se mantiene en el sobrio estilo científico-legalista que caracteriza las intervenciones de Sajarov. Todos estos detalles demuestran que la oposición a la línea dura del Kremlin aumenta dentro de la URSS, aunque hay que insistir en que tanto Solshenitsin como Sajarov y los científicos acusados se han considerado siempre ciudadanos leales de la URSS, y no se enfrentan contra el sistema, sino contra sus deformaciones. Todo ello parece apuntar hacia un éxito de las corrientes que propugnan, dentro de la lealtad al comunismo, un giro político hacia una mayor libertad en la URSS.

Aragón aclamó a los Príncipes de España

ZARAGOZA, 12 (Cifra). —Lo desapacible del tiempo, a veces claro, a veces lluvioso, no ha sido obstáculo para que los aragoneses hicieran pública manifestación de su inmenso amor hacia la Virgen del Pilar, Reina y Patrona de la Hispanidad. Sobre las nueve de la mañana, dio comienzo la espectacular ofrenda de flores a la Virgen. Miles y miles de señoritas y niños, ataviados con los trajes regionales y portando ramos de claveles, desfilaron por el Paseo de la Independencia, adornado con las banderas de las Repúblicas hispanoamericanas, hacia la Plaza del Pilar, donde, con dichas flores, se iba tejiendo el monumental manto a la Virgen. Grupos folklóricos y orfeones actuaban, entre tanto, en dicha plaza ante millares de pro-

prios y visitantes. En total se calcula que han sido veinticinco mil docenas de claveles y gladiolos los que se han ofrecido a la Virgen. A las once y media llegaron al Palacio Provincial, en la Plaza de España, los Príncipes don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados de sus hijos Felipe, Elena y Cristina. Estos vestían los típicos trajes regionales de las provincias aragonesas. El Príncipe firmó en el libro de oro de la Diputación y fue obsequiado con un ajedrez de moros y cristianos, en plata repujada; las infantas recibieron muñecas y el infante una colección de cabezudos y un balón. Los Príncipes presenciaron un momento el desfile floral y, acto seguido, la Princesa doña Sofía y sus hijos se incorporaron a la ce-

mitiva, precedidos de la reina y damas de su corte de honor y seguidos de las esposas de las primeras autoridades. En la Plaza del Pilar, doña Sofía y sus hijos hicieron ofrenda de sus ramos de flores y ocuparon unos asientos frente al monumental altar. A las doce de la mañana fue oficiada una misa de pontifical concelebrada por el nuncio de su Santidad, monseñor Luigi Dadaglio, con el arzobispo y 23 sacerdotes. Finalizado el pontifical, salió la procesión, con la imagen de plata de la Virgen del Pilar, precedida por las banderas hispanoamericanas que portaban los caballeros cadetes y escoltada por fuerzas de la Guardia Civil en uniforme de gran gala. Detrás de la imagen iba el ta-

no oficiante, presidido por el nuncio de su Santidad. En la Plaza del Pilar, el Príncipe don Juan Carlos, que, acompañado de las primeras autoridades, se había incorporado a la ofrenda floral, se incorporó también a la procesión, escuchando en su recorrido constantes aclamaciones y victores de la multitud, al igual que al llegar a la Plaza de las Catedrales, abarrotada de público. Una vez dentro de la catedral basílica, se celebró la tradicional ofrenda de flores que la fraternidad iberoamericana y filipina envía todos los años de las flores cultivadas en los jardines del monasterio guadalupano de Tuantepec, en Méjico, así como 24 orquídeas que ha remitido el "Centro Aragonés del Cachirulo", de Venezuela. Con esta ceremonia finalizaron los actos oficiales religiosos, en honor de la Santísima Virgen del Pilar, en el día de su festividad.



15 ciervos para nuestros montes

La Jefatura de Montes de nuestra provincia está en pleno de actualidad. Días pasados nos hacíamos eco de que el término de Sotés había sido declarado "zona de refugio", porque el Servicio Nacional de Pesca, Continental, Caza y Parques Nacionales ha realizado una suelta de perdiz roja. También hoy es noticia, ante una nueva suelta de especie de caza, verificada en los montes de Ortigosa de Cameros.

Se trata de un lote de quince ejemplares de ganado "cerbuno" procedentes de los montes de Toledo; unos extraídos de las granjas cinegéticas del Servicio del Parque Continental y Caza, y otros directamente capturados de los montes de Quintos de Mora (Toledo), reserva cinegética del mismo Servicio.

La foto de Chapresto ilustra el momento de la suelta de los gabatos, en la que estuvieron presentes don Laureano Campos, ingeniero jefe de la Jefatura de Montes de nuestra provincia, y varios ingenieros de su servicio, junto con el alcalde de Ortigosa de Cameros.

(Foto: CHAPRESTO)



Reunión de ex-combatientes de la 22 batería del «12 Ligerero»

Después de treinta y dos años, se reunieron el domingo en nuestra ciudad los artilleros —unos ciento cuarenta, en compañía de sus esposas y otros familiares— que pertenecieron a la 22 Batería del glorioso «12 Ligerero», que tuvo destacada actuación en nuestra Guerra de Liberación. Todos fieles a la llamada, vinieron a reunirse con sus camaradas riojanos, gallegos, catalanes, vascos, navarros, andaluces, montañeses, asturianos... que todas las regiones tuvieron representantes en la mencionada unidad artillera. Uno faltó, que desde Buenos Aires no pudo trasladarse. Faltó en presencia personal, pero no en espíritu, ya que envió un cariñoso mensaje para que se le tuviera como tal en los actos.

La jornada, como puede suponerse estuvo plena de emoción y de alegría, iniciándose con una misa en el Cuartel de Artillería. Después, el coronel del Regimiento, señor Ibarreche, en cálidas palabras dio a los excombatientes la bienvenida, haciéndoles ofrecimiento del Cuartel, sirviéndose seguidamente un espléndido

lunch.

A las dos y media, banquete de hermandad, adornada la sala principal del hotel con los estandartes de la Batería y del Regimiento, así como con motivos propios del Arma Presidieron con sus esposas, el que fue capitán de la Batería, hoy coronel en mando de Regimiento en Sevilla, don Mariano Clavijo Montouray; el entonces artillero, hoy capitán, señor Mescoso, y el artillero don Roberto Ocón, encargado de organizar la concentración.

Antes de iniciarse la comida, en sentidas frases, le fue ofrecida al señor Clavijo Montouray, por el ex brigada don Calixto una magnífica bandeja de plata con una expresiva dedicación, y a su señora, un magnífico ramo de flores, entre los más cálidos aplausos que rubricaban el cariño de los ex-soldados hacia el que fue su capitán en los difíciles y duros tiempos de la guerra. Al final, el señor Clavijo, venciendo la emoción, pronunció un muy expresivo discurso, del que recordamos lo siguiente:

«Si queremos ser consecuentes con nosotros mis-

mos, y sobre todo con nuestros hijos, transmitiéndoles el legado espiritual que con tanto trabajo hemos forjado nosotros y nuestros padres, es sagrado deber nuestro poner por encima de todo la aspiración de una Patria nutrida con la médula de sus virtudes eminentes. Sobre pasajeros desflecimientos, el pueblo español subsistirá unido, con su brioso característico, con sus

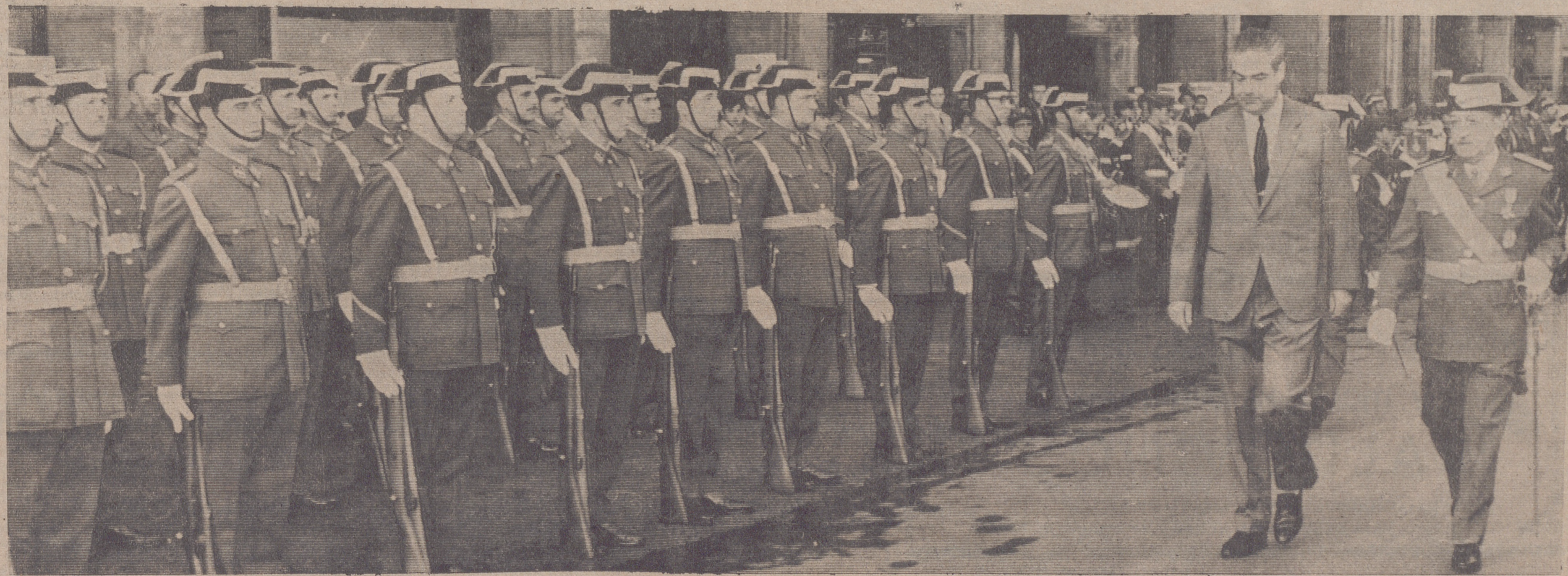
excelsos valores, dando cada día nuevo ejemplo de pujanza, ratificando su voluntad de vivir, y proclamando a todas las naciones la vigorosidad y fuerza de existencia de España, pero de una España tal como la queremos nosotros.

Al final se acordó por aclamación celebrar anualmente las reuniones, proponiéndose la próxima en Barcelona.



En honor de su Patrona

LA GUARDIA CIVIL, POR SU «PILARICA»



La festividad de la Virgen del Pilar alcanza todos los años en Logroño resonancia extraordinaria.

La solemne misa, celebrada a las once de la mañana de ayer en la catedral de la Redonda, con que la 522 Comandancia de la Guardia Civil honró a su excelsa Patrona, fue un vivo testimonio de la intensa devoción que el pueblo logroñés sien-

te por la "Pilarica" y de su entrañable afecto hacia el benemérito Cuerpo de la Guardia Civil.

Ocuparon los asientos de honor en el templo, totalmente abarrotado de fieles, los gobernadores civil, señor Aige Pascual; militar, señor Amores Navarro, y jefe de la Comandancia, señor Hernández Rodríguez, junto a

las restantes autoridades y representaciones de todos los Cuerpos armados de guarnición en la plaza.

Ocupó la sagrada cátedra el Padre jesuita De las Rivas, quien pronunció una vibrante homilía, en la que resaltó cómo la paz es obra de la justicia, subrayando la espiritualidad de la Guardia Civil al colocarse bajo

la protección de la Virgen del Pilar.

A la terminación del santo sacrificio se entonó el himno a la Virgen del Pilar.

Ya en la calle, junto al muro de la catedral se instaló la imagen de la Virgen, y ante todas las autoridades y un numerosísimo público que llenaba las aceras de Portales, desfiló militarmente la Guardia Civil, entre

los estruendosos aplausos de la multitud congregada.

Antes de iniciarse el acto religioso, los gobernadores civil y militar pasaron revista, acompañados por el teniente coronel jefe de la Comandancia, don Marcellano Hernández, a las fuerzas de la Comandancia, desplegadas a lo largo de la calle General Mola.

Al mediodía, la Coman-

dancia obsequió a las autoridades e invitados con un vino de honor.

o o o

Entre los diversos actos que nutrieron el programa previsto para solemnizar su fiesta, son dignos de destacar los concursos de tiro que en el día de la víspera celebró la Guardia Civil en el

campo de la Federación de Tiro, de cuyos resultados damos cuenta en otro lugar.

Elo pone de relieve el alto espíritu de servicio que anima al personal de la Comandancia, cuando entre el regocijo de su fiesta grande establece esas competiciones como números importantes de su programa, en un afán de conseguir el máximo adiestramiento.

SANTANDER, 0; LOGROÑES, 2

Los riojanos dominaron y mandaron a un potente y peligroso enemigo

Viajar a Santander es siempre una tentación. El motivo esta vez era el de asistir al encuentro Racing-Logroñés y, entre la maravilla de la ciudad y la maravilla del encuentro podemos decir con satisfacción que hemos vuelto muy encantados. El Logroñés ha hecho gala de sus mejores posibilidades y ha demostrado que su fútbol, cuando se plantea bien, es el más positivo.

Los factores que influyeron directamente a este partido fueron que tanto el Racing, como el Logroñés, esgrimieron un mismo tipo de fútbol, un juego de furia, fuerza e ilusión, olvidándose de los tecnicismos que, poco a poco, van quedando anticuados.

A través del encuentro, los contendientes batallaron con empuje, acertando el Logroñés en el marcaje y colocación de sus jugadores y no siendo así el juego santanderino. Se llegó a unos momentos en que el público «pitó» las actuaciones de su equipo y aplaudió el juego cortante e incisivo de los riojanos, capitaneado por la magnífica labor de Amantegui en el centro del campo.

Creemos que Galarraga ha tenido el gran acierto en haber sabido medir al contrario y sus propias disponibilidades.

El Racing, que poco a poco se desmoralizaba, no tuvo tan mala actuación como puede parecer. Fue, simplemente, víctima de su baja moral y del paulatino crecimiento del contrario.

ALINEACIONES

El Logroñés formó así: Larrañaga; Cenitagoya, Zugadi, Arana; Belaza, Corcuera; Hernáez, Luisín, Amantegui, Goicoechea y Arrieta.

No hubo sustituciones por parte de los riojanos.

El Racing de Santander: Corral; Paquito, Chinchón, José María; García, Zoco; Aguilar, Cabello, Santillana, González e Isidro.

En el segundo tiempo saldría Santi por Zoco y, a los 22 minutos de este mismo tiempo, Linares sustituiría a Isidro.

Dirigió el encuentro el colegiado de Vitoria señor Barragán, que estuvo un tanto irregular con un marcaje color casero. Le ayudaron bien en las bandas Fernández y García.

INCIDENCIAS

Antes de comenzar la crónica debemos destacar que el incidente del día fue la noticia de que Belaza era padre de un hermoso niño. La buena nueva le fue comunicada en el hotel, mientras los jugadores blanquirojos comían. Excusamos decir el revuelo y felicitaciones que se produjeron. Aún en las casetas, el capitán riojano seguía recibien-

do telegramas de enhorabuena.

El recinto del Sardinero casi se llenó por completo. El cielo estaba cubierto, pero reinaba una temperatura ideal.

En los graderías se oyeron los gritos de aliento de muchos aficionados logroñeses que no faltaron a la cita en El Sardinero. En un palco pudimos saludar al mismo alcalde de Logroño, don Víctor de Lerma y Gurtubay.

Como nota curiosa podemos destacar que en el balcón de un octavo piso de un cercano edificio, unos riojanos colocaron una enorme pancarta que rezaba: ¡¡¡Aupa!!! el Logroñés.

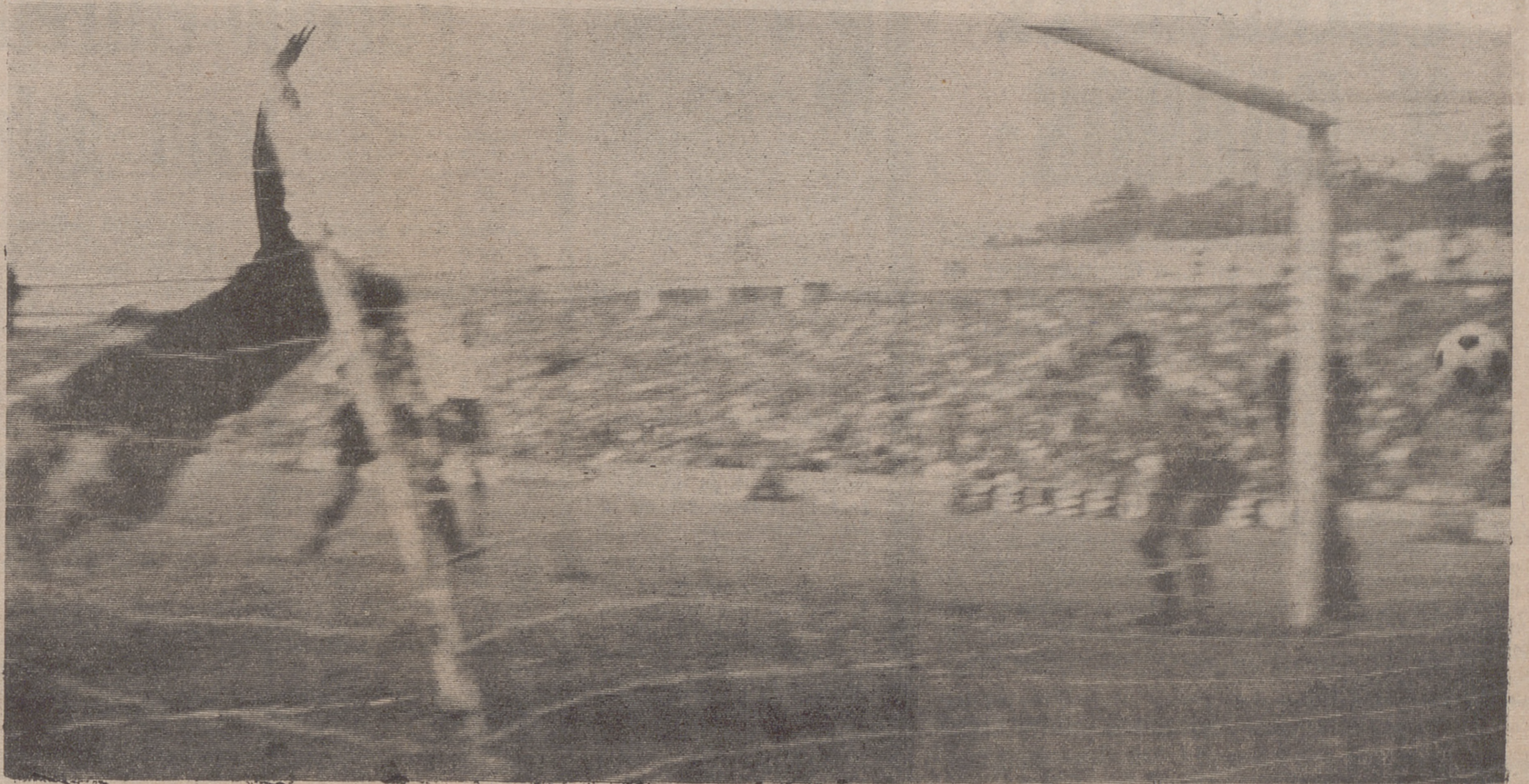
EL PARTIDO

Los comienzos del partido son de avances y retrocesos con el balón rozando ambas áreas, aunque el espectador pudo observar que eran de tanteo. Pese a que el juego es de poder a poder, es el Racing quien ejerce un leve dominio sobre los blanquirojos. Se producen peligros en el minuto 10, en que Larrañaga para un fuerte tiro de cabeza de Santillana. En el minuto 16, el disparo de una falta producida por Amantegui roza el larguero logroñés. En el minuto 17, un saque de esquina es nuevamente rematado de cabeza por Santillana, con un tiro fortísimo. Aquí es donde el Santander pudo haber marcado. Su poca fortuna influyó, enormemente en la desmoralización de los albi- verdes. En estos momentos el Logroñés retrasa sus líneas, pero en el contraataque siguiente se produce el córner que sería transformado en gol. Es el minuto 24. Saca Arrieta y Corcuera de cabeza obtiene el 1-0, causando estupor entre los aficionados santanderinos.

En un último acoso del Racing, en el minuto 28, Cabello, solo ante Larrañaga, tira un peligroso disparo que es cortado por el meta logroñés. A partir de ahora los riojanos comienzan a creerse e inician un juego totalmente ofensivo. Atrás se quedan los tres defensas muy bien ayudados por Belaza. El delantero centro Santillana, que ha dado muestras de gran rematador de cabeza, es estrechamente marcado por Corcuera y Belaza.

Comenzó el segundo tiempo con un Logroñés que reforzó la zaga con la lógica intención de defender el gol. A pesar de todo, con las desafortunadas avanzadillas del Santander y con el juego que una y otra vez Amantegui, desde el centro del campo, mandaba hacia arriba, volvió el dominio riojano en El Sardinero. En el minuto 14, Luisín desde muy lejos dispara un balón al ángulo de Corral, que éste atajó, realizando la mejor intervención de la tarde. Se producen tres saques de esquina seguidos y, en un cuarto, lanzado en el minuto 18 por Arrieta, es Hernáez quien, de cabeza, marca el segundo y definitivo gol.

Sigue el dominio del Logroñés. El Racing algunas veces es abucheado y la gran labor que realiza Amantegui y Luisín en el centro del campo es aplaudida por el público. A pesar de todo, ambos elencos no dejan en un momento de luchar. El juego es espectacular y muy entretenido. Los balones son cortados y echados hacia



Este es el segundo gol. El tiro de cabeza realizado por Hernáez no puede ser cortado por el meta santanderino. — (Foto Herce).

adelante, mientras los santanderinos ponen todas sus fuerzas en evitar un tercer

tanto. En algún contraataque siguiente los albi- verdes ponen en peligro la porte-

ría riojana, pero la buena intervención de Larrañaga evita que se produzcan go-

les desfavorables.

Y así termina el partido.

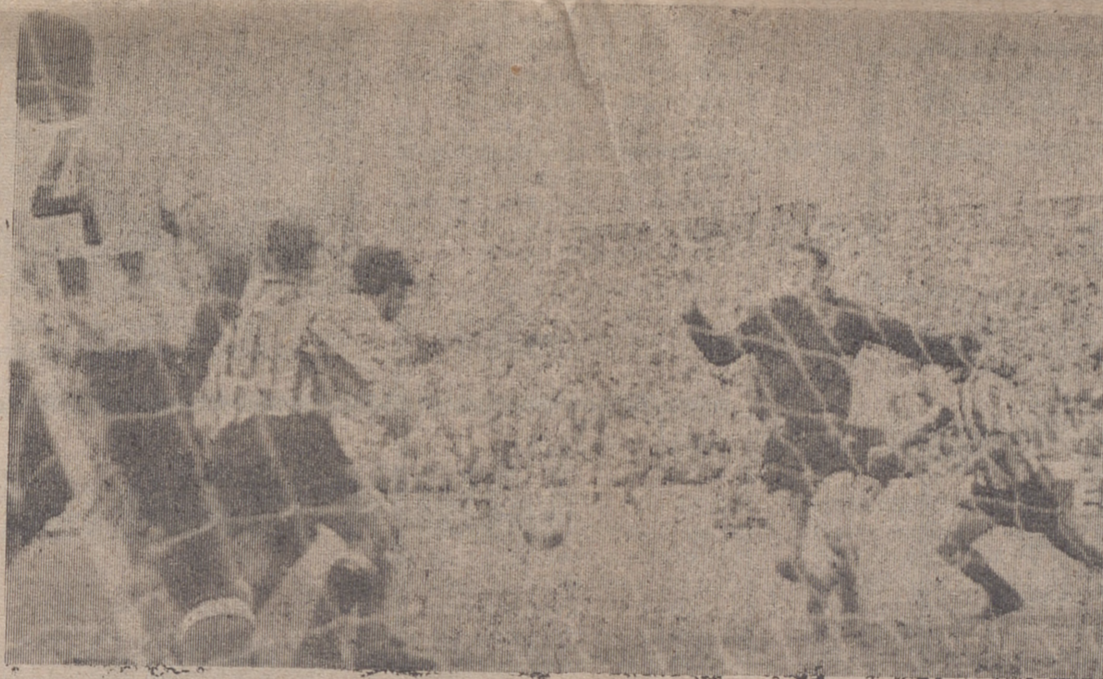
EL SANTANDER

Mucho batalló el conjunto santanderino para frenar el incisivo juego riojano. Jugó bien, pero no pudo con un enemigo que acertó emular a sus mejores hombres. Se pueden destacar al portero Corral, a la primera parte de Santillana y lo poco y bien que realizó Isidro.

EL LOGROÑES

El conjunto, sobre todo, es el que habría que destacar. Amantegui y Luisín consiguieron que el centro del campo fuera siempre de los riojanos. Corcuera batalló mucho y marcó al hombre más peligroso: Santillana. Los extremos Hernáez y Arrieta tuvieron muy buena actuación y la defensa trabajó lo que pudo, ayudados por Belaza.

ZOSIMO GARCIA



He aquí uno de los peligros que el Racing supocrear. — (Foto HERCE).

CASETAS

GALARRAGA: «Ordené a mis muchachos que realizaran un marcaje severísimo»

Don Román Galarraga nos contó:

—Ha sido un clásico partido de fuera de casa en que hemos tenido que cerrar líneas. A pesar de todo, creo que la base está en haber sabido marcar a los hombres fuertes del Santander.

—¿A quiénes consideraba hombres fuertes?

—García, Santillana, aunque luego cayó su rendimiento, Gon-

zález e Isidro. Ordené a mis muchachos que realizaran un marcaje severísimo a estos hombres, y en aras a ello he sacrificado a Berasategui.

—¿En que cree que se ha sustentado la victoria riojana?

—En el empeño, lucha y anticipación de mis jugadores. Y lo han hecho así, nunca se han dado por vencidos.

—¿Qué le ha parecido el Racing?

—Esperaba más de ellos, aunque es verdad que hemos hecho todo lo posible para no dejarles jugar.

—¿Le parece el resultado justo?

—Un 2-1 hubiera estado bien, teniendo en cuenta las acertadas actuaciones de Santillana en el primer tiempo, pero también hubiera podido ser justo un 3-0, si tenemos en cuenta otras ocasiones de marcar de los nuestros.

MORA: «Con nuestra desmoralización, se creció el Logroñés»

FERNANDEZ MORA El entrenador del Racing, señor Fernández Mora, entró en las casetas con visibles muestras de contrariedad.

—El Racing ha jugado mal, no ha serenado el juego y se nos han llevado el partido.

—¿Quién puso más peligro?

—El Logroñés. Mis jugadores no acertaron y jugaron con muy

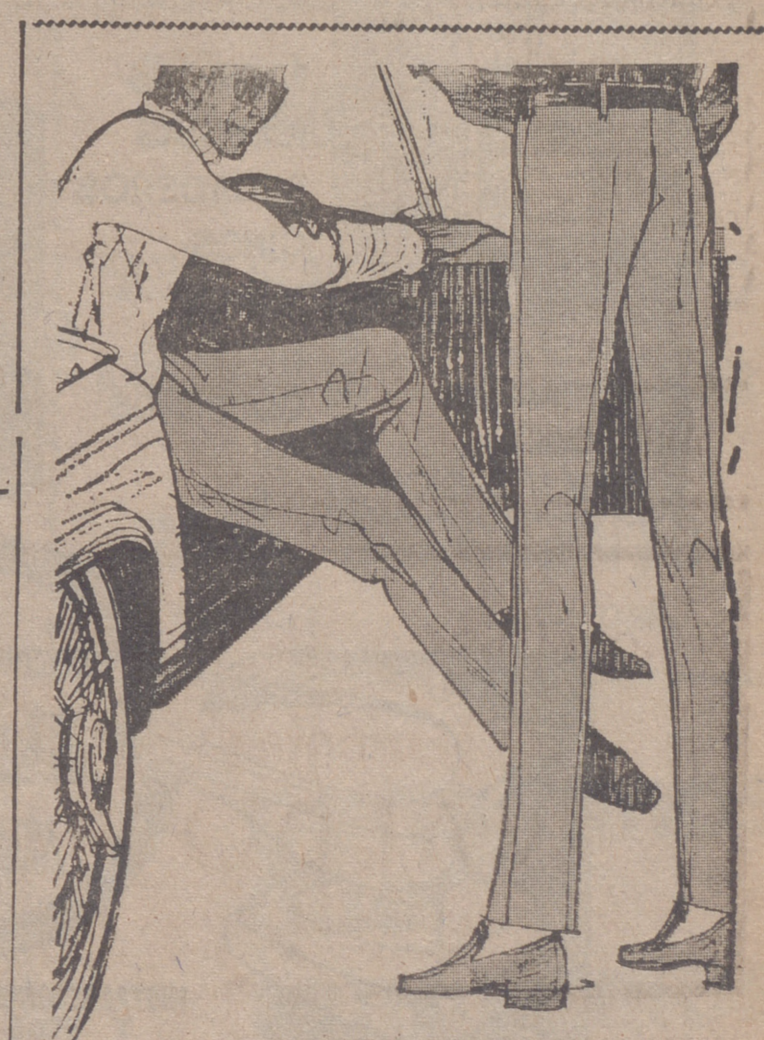
poca fortuna; esto creó una situación en que mientras el Racing se desmoralizaba paulatinamente, el Logroñés se crecía.

—¿Qué virtudes vio al elenco riojano?

—Muchas ganas e ilusión. —¿A qué obedecieron sus cambios?

—Los cambios se hacen cuando el equipo no funciona.

Sergio SARRADA



PANTALONES PARA CONJUNTAR CON AMERICANA O PRENDA DEPORTIVA

santana

vara de rey, 11

Optica CADARSO

—Al fin, jugó bien el Logroñés, don Mincha...
—Habrá sido del cambio del wire, «don Poroto».

MEVA RIOJA

deportes

OTROS TRES JUGADORES A PRUEBA CON EL LOGROÑÉS

MAS, CHEMANUEL Y BARROS

Con los encuentros celebrados en Santander el domingo y en Las Gaunas ayer, el Logroñés puso sobre el terreno de juego a toda su plantilla de titulares, excepto a Laverña, que, tal como ya informamos anteriormente, se encuentra en dique seco y descansará toda esta semana.

Sin embargo, el club sigue con la búsqueda de centrocampistas y delanteros, iniciada hace pocas semanas. Después de los muchachos sevillistas, vendrán otros a probarse con miras a un posible fichaje. Sin ir más lejos, ayer llegó a nuestra ciudad el catalán Mas, que últimamente estaba con el Murcia. El muchacho es un buen interior y puede interesar.

También existen contactos con el Celta de Vigo para que vengan a Las Gaunas a probarse los jugadores Chemanuel y Barros, medio volante e interior, respectivamente. Su llegada a Logroño es inmediata. Ya les informaremos más adelante de todo cuanto suceda.

ANOCHÉ LLEGO MAS: HOY, SE «EXAMINA»

una campaña en el Barcelona —cedido al Osasuna— pasó al Murcia, donde ha

permanecido dos temporadas. En la primera, fue titular indiscutible y jugó en to-

dos los partidos; en la segunda se alineó en 25 partidos y cinco o seis de la Co-

pa del Generalísimo. ¿Será Más el jugador que busca el Logroñés?



Desde Lérida llegó anoche a nuestra capital el jugador Pedro Más Pujol, que en la mañana de hoy realizará la primera prueba en Las Gaunas. Más tiene 28 años y es casado.

Juega habitualmente de interior y también de medio. Su historial es intenso y completo. Comenzó en el equipo juvenil del Barcelona y después de dos años en el equipo de aficionados pasó al Condal, en Tercera División. De aquí, al Santander. Jugó 17 partidos en Segunda División para retornar al Condal, donde militó dos temporadas. Tras

Logroñés Promesas, 5; Unión Sportive Cenon, 3

Partido entretenido, muy igualado, con goles de fortuna

A las cinco y media de la tarde de ayer se celebró en Las Gaunas el anunciado encuentro entre el Logroñés Promesas y el Unión Sportive Cenon, de Burdeos. El encuentro, de guante blanco y lleno de deportividad por parte de los contendientes y público, transcurrió con interés, puesto que el espectador pudo gozar nada menos que de ocho goles.

A pesar del resultado (5-3 favorable a los riojanos), el partido tuvo igualdad de fuerzas y peligros por ambas partes, si bien la fortuna sonrió más a los locales.

Comenzó el encuentro marcando los franceses, en los minutos 11 y 17, por Bouclat y Barrientos, respectivamente. Reaccionó el Logroñés y, en los minutos 31 y 32 —sólo un minuto medio— los riojanos consiguieron empatar a través de Gonzalo y San Vicente. A partir de aquí, el Logroñés consiguió distanciarse, al marcar dos goles más a su contrario de Burdeos, fueron en los minutos 40 y 42, tantos conseguidos por Berasategui y San Vicente. Y por último, antes de que finalizara la primera parte, el árbitro señala un penalty contra el Logroñés, castigo que es lanzado por Barrientos y consigue el 4-3.

El segundo tiempo se convierte en un juego de poder a poder, en el que, a

pesar de los peligros en ambas áreas, el marcador permanece inmutable. Precisamente al final, cuando el encuentro ya estaba en las últimas, Guesalaga consiguió el 5-3 definitivo.

Como se puede ver, el Logroñés Promesas fue reforzado con varios jugadores del titular, refuerzo que, a nuestro juicio, no supo complementarse con los noveles. Los franceses, por el contrario, jugaron más unidos, pero con unas característi-

cas de juego muy distintas, que no les valió. Cabe destacar de los 22 jugadores al delantero centro Barrientos, un muchacho con gran vitalidad e intuición, que maneja la pelota con maestría de profesional. En el segundo tiempo sería muy marcado y su labor decayó algo.

ALINEACIONES

Logroñés Promesas: Pérez; Mújica, Maestre, Do-

ro; Berasategui, Fidel; Guesalaga, San Vicente, Michelena, Gonzalo y Archilla. Unión Sportive Cenon: Duprat; Sentey, Bonno, Dupeyron; Garcia, Albarrán; Lafourcade, Graís, Barrientos, Pecala Boncian y Valentine.

Dirigió el encuentro el señor Palacios, ayudado en las bandas por Orbiso y Alfredo. Su labor fue muy acertada.

ZOSIMO GARCIA



Un momento del partido entre el Logroñés Promesas y el equipo francés. Los primeros vistieron de blanco y el Unión Sportive Cenon vistieron a rayas blanquirrojas. — (Foto HERCE).

GENERADORES DE AIRE CALIENTE

SERIE GC. PARA COMBUSTIBLES SÓLIDOS

SERIE GF. CON QUEMADOR AUTOMÁTICO DE FUEL-OIL

FABRICAS
IGLESIAS
SECADEROS
CINES
BARES
HOTELES
COLEGIOS

CALEFACCION
AIREACION
SECADO
CLIMATIZACION

CON QUEMADORES
Roca
TOTALMENTE AUTOMÁTICOS PAPA...

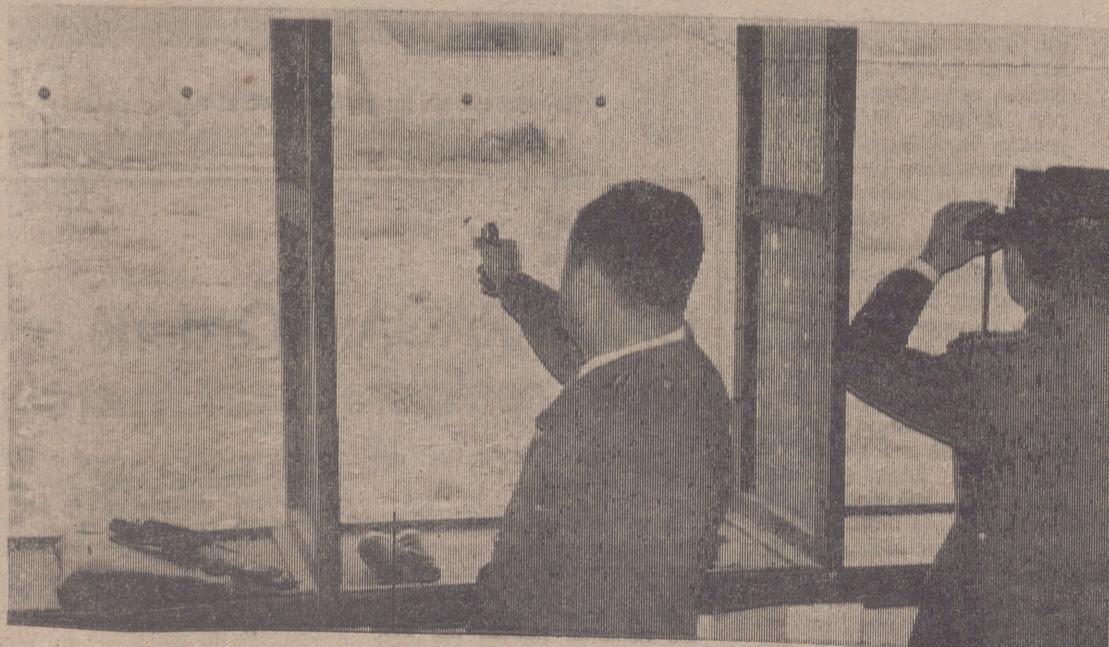
INSTALACIONES DE CALEFACCION Y USOS INDUSTRIALES

VISITENOS Y RESOLVEREMOS SUS PROBLEMAS DE CALEFACCION

aicadosa

Teléfonos, 98 y 273 - OYON
Zona Industrial (Alava) a 3 Km. de Logroño

Campeonato de tiro a pistola



Se celebró el domingo en el Tiro Nacional la anunciada competición de tiro a pistola entre elementos de la Guardia Civil. La citada competición resultó muy interesante y disputada, y en ella se dieron los siguientes resultados:

- CLASIFICACION INDIVIDUAL**
- Guardia 2.º Luis García Martínez, 152 puntos.
Cabo 1.º Pedro Andrés Cubilla, 140 puntos.
- CLASIFICACION POR PATRULLAS**
- 1.º.—Puesto "A" (cabo 1.º Eduardo Moure Ballano, guardia 2.º Antonio Lorenzo; otro, Félix Gómez Ortiz), total: 388 puntos.
2.º.—Subsector de Tráfico (sargento Germán Naranjo Felipe; guardia 2.º Victorino Ruiz Fernández; otro, Luis García Martínez), total: 359 puntos.
3.º.—Servicio de Información (sargento Felipe Domínguez González; guardia 2.º Bonifacio Silvestre Burgos; otro, Florencio Sánchez Rodríguez), total: 351 puntos.
4.º.—P. M. de la Comandancia (brigada Sixto Catediano Catediano; guardia 2.º Damián Munilla Sáenz; otro, Perfecto Rodríguez Fernández), total: 340 puntos.
5.º.—Puesto "B" (cabo 1.º Pedro Andrés Cubilla; guardia 1.º Alejandro Grande Piñón; guardia 2.º Luis Aragón Tomé), total: 303 puntos.

« GARCIA »

ACADEMIA DE CONDUCTORES

EN SUS NUEVOS LOCALES DE GRAN VIA NUM. 16. VISITE LA MAS MODERNA INSTALACION DE AUTO-ESCUELA
TELEFONO 22-07-00

(Foto: HERCE)

deportes

BETIS, 2; MOSCARDÓ, 1

Los sevillanos se encontraron ante un gran enemigo

SEVILLA, 12. (Del corresponsal deportivo de «Pyrenea», Martín Benito).

Betis, 2 (Isauro y Flores en su propia puerta).

Moscardó, 1 (Villaverde). El Betis ha tenido en el Moscardó mucho más enemigo del que esperaban. De no haber sido porque la suerte y el árbitro se pusieron de su parte se habría producido una de las mayores sorpresas de la jornada.

Presionó más el equipo verdiblanco, pero sus ataques fueron bien neutralizados por la defensa madrileña y, si en alguna ocasión no lo consiguieron, la buena actuación de Valbuena evitó el peligro. El Moscardó

salió al principio con ciertas reservas, pero poco a poco se fue serenando hasta conseguir un mayor equilibrio en el campo. El primer tiempo terminó sin goles.

En la segunda mitad, el Betis, de salida, volvió a volcar sobre la puerta contraria, y a los cinco minutos, Isauro marcaba en claro fuera de juego, a la salida de un córner que se había producido por otro que el árbitro había concedido injustamente momentos antes y que Rogelio tiró magníficamente, obligando al meta Valbuena a ceder el córner que daría oportunidad al gol. Se reposa el Moscardó tras este tanto y lo-

gra empatar. Cuando ya parecía que el partido terminaría en empate, en una jugada confusa ante la puerta del equipo visitante, la suerte volvió la espalda al cuadro madrileño y Flórez introdujo el balón en su propia red.

El partido ha sido flojo por parte del equipo verdiblanco y de mucha más categoría de la que podía esperarse en el Moscardó, mal clasificado en la tabla.

Por el Betis destacaron el central, Telechia; Irizar y González. Todos los jugadores del Moscardó se batieron en buen tono. Gustaron especialmente el interior Gómez y el extremo Izquierdo, Sánchez Barrio.

PRIMERA REGIONAL

Haro, 1; Oberena, 3

Bajo la dirección de Cecl, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Oberena.—Cenoz; Echevarría, Amézqueta, Orisoain; Mangado, Garvé; Armendáriz, César, Puyol, Sarasa y Apesteguiá.

Haro.—Bustamante; Acha, Arbáizar, César, Allaga, Ochoa; Urruchi, Abe-

cia, Arizaga, Cachán y Aparicio. En la segunda parte, Barahona y Abechuco sustituyeron a Ochoa y Aparicio.

El Oberena triunfó merecidamente sobre el campo de El Mazo, inaugurando el marcador a poco de comenzar. Empató Urruchi, aprovechando varios fallos de

los defensas navarros, y con la igualada se llegó al descanso.

En la segunda parte, Puyol, a los siete minutos, y Sarasa, a los 34, aumentaron la cuenta, obteniendo un triunfo que viene a producirse en un mal momento para el equipo riojano.

Reparto de premios: 46.420.397 pesetas a repartir entre cinco acertantes de 14 resultados, a 9.284.079 pesetas cada uno.

Iguál cantidad a repartir entre 149 de 13 acertados, a 311.546 pesetas cada uno.

Análoga cifra que las anteriores a distribuir entre

Carrasco no se moverá de España: vendrá Ramos

MADRID. (Aifil). — La oferta que la empresa española Bamala-Losa le ha hecho al pugilista Mando Ramos para que combata en Madrid con Pedro Carrasco por el título mundial de los ligeros es de 60.000 dólares por pelea.

Así lo declaró anoche Luis Bamala a un redactor de «Aifil» al conocer el contenido de la noticia, procedente de Méjico, en la que Ramón G. Velázquez, presidente del Consejo Mun-

dial de Boxeo, afirma que Ramos tiene que venir a España a pelear con Carrasco.

De otro lado, Bamala afirmó que la empresa del Olímpico Auditorium ofrece a Carrasco 25.000 dólares por pelear en esa ciudad con Ramos, lo que no es justo, ya que si la empresa española ofrece a Ramos 60.000 dólares, la empresa norteamericana debe de ofrecer la misma cantidad o superior a Carrasco.

QUINIELAS

CINCO ACERTANTES DE CATORCE

MADRID, 12. (Aifil). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la sexta jornada de Liga, del día 11 de octubre de 1970.

Recaudación: 253.202.165 pesetas.

Reparto de premios: 46.420.397 pesetas a repartir entre cinco acertantes de 14 resultados, a 9.284.079 pesetas cada uno.

Iguál cantidad a repartir entre 149 de 13 acertados, a 311.546 pesetas cada uno.

Análoga cifra que las anteriores a distribuir entre

3.287 de 12 acertados a 10.828 pesetas cada uno.

Los cinco afortunados son un quinielista sin identificar, que depositó su boleto en la Delegación de Pamplona; otro, domiciliado en la calle de Carretas, 9, de Madrid, y que rubrica el impreso con la palabra «Ventura»; una señora llamada Felisa González, residente en la barriada «Trinidad Vieja», de Barcelona; José Antonio Franco Lloreda, de Jerez de la Frontera (Cádiz) y Pedro Salas Pons, vecino de Inca (Mallorca).

MOTORISMO

Checoslovaquia, vencedor de los Seis Días

EL ESCORIAL, 10. (Aifil).

Un gran vencedor en esta cuadragésimoquinta edición de estos Seis Días Internacionales Motociclistas: el equipo checo. El equipo checo que disputaba el Trofeo de las Naciones y los equipos checos que competían por el Vaso de Plata: de seis corredores el primero, de cuatro pilotos los segundos.

Los motoristas checoslovacos, con su juventud y su fuerza física, aliadas con su calidad y su experiencia en múltiples ocasiones anteriores han alcanzado el triunfo final.

Pronosticado desde hace ya dos o tres jornadas, no por ello menos meritorio.

Promedio «A», promedio «B», según los días, ha sido lo mismo para ellos: niebla, sol, polvo o lluvia, no han sido capaces de vencer a estos esforzados motoristas que, por una parte, han logrado mantener el cero en su cuenta de penalización y, por otra, han sumado un coeficiente de pruebas complementarias y clasificatorias suficiente para darles el triunfo. Sobre los pilotos alemanes, suecos, italianos —titulados internacionalmente como máximas potencias— y sobre los polacos, ingleses, españoles, alemanes orientales, norteamericanos, que han quedado muy por detrás.

SU PORVENIR

LO TIENE RESUELTO SI ES VD.:

Joven, luchador, ambicioso, simpático, buena presencia, intachable moralidad. Le gusta viajar, tratar y conocer gentes, ser libre

OFRECEMOS:

Asignación asegurada, comisiones espléndidas, dietas, no importa no haya vendido, damos cursillos de capacitación en Madrid. Escribanos sus inquietudes, mandando fotografía

FOURGER, C/ Avda. Generalísimo, 85. MADRID-16. (Ref./ Nal. 14.109).



RADIO LUZ
CONCESIONARIO OFICIAL

GRUNDIG

TIENE EL GUSTO DE OFRECERLES LAS ÚLTIMAS NOVEDADES EN RADIOS, TELEVISORES, MAGNETOFONOS Y EQUIPOS SONOROS EN ALTA FIDELIDAD RECIEN LLEGADOS DE ALEMANIA

M. VALEJO, 3. AV. PORTUGAL, 5.
TELEFONO 21-32-90 TELEFONO 21-14-12

ALBRE

Acuchillados, barnizados, pulido de terrazo y brillo

Teléfono en Logroño: 22-31-46
Teléfono en Villamediana: 33

La Chilena

SIEMPRE AL SERVICIO DEL PUBLICO DE LOGROÑO.

LE OFRECE LAS MAS PRESTIGIOSAS

MARCAS ESPAÑOLAS

Coches de bebé «JANE»

Maletteria fina

Colchones «FLEX»

Sábanas — Mantas — Colchas

Muebles «PALAU»

VISITENOS SIN COMPROMISO

en Calvo Sotelo, 14 — Teléfono 22 51 46 — LOGROÑO

Calzados La Peña

En sus secciones de

SEÑORA y CABALLERO
MAGNIFICOS SURTIDOS

En sección de NIÑO,

20 % DESCUENTO

CRISTO, 4.

LOGROÑO.

permítanos que renovemos el suelo de su piso

SOMOS ESPECIALISTAS Y LE BRINDAREMOS LA MEJOR SOLUCION Con los suelos ligeros SINTASOL, FLEXOL y CEFLEX fabricados por CEPLASTICA.

zapata

Chile, 13 - Tfños. 21 39 09 - 22 32 95 - LOGROÑO
Distribuidor y colocador de SINTASOL, CEFLEX, FLEXOL, SINTAMUR, parkés tropicales, nacionales y de importación. Revestimientos. Moquetas

Nuevo modelo RENAULT 86E

la tecnica mas avanzada al servicio de la agricultura

acogido a los beneficios de credito y subvencion

mas potencia / menos consumo / refrigeracion por aire

HERGUETA

CALVO SOTELO, 31 LOGROÑO

deportes

AYER, EN EL ADARRAGA

El gobernador civil impuso la Medalla de Oro de la Federación Española de Pelota a don Isidoro Ochoa

Resultó brillante el festival celebrado en el Frontón Adarraga con motivo de la imposición de la medalla de oro concedida por la Federación Española de Pelota, al tantos años federativo de la Riojana y presidente honorario, don Isidoro Ochoa.

A tal efecto comenzaron a las cinco y media frente a Murillo y Moreno, cuatro chavales de la Agrupación Riojana de Pelota.

Vencieron Murillo y Moreno, de Fuenmayor y Villamediana, respectivamente, quienes bien pronto se aseguraron en el tanteo con un contundente 7-0 inicial. Murillo tiene un saque muy potente y fue argumento im-

portante en el resultado, que terminó 18-8, consiguiendo el último de bonito gancho de izquierda de Murillo.

Después —tras un paréntesis en verdad excesivamente prolongado— salieron Marín y Ramírez para enfrentarse mano a mano.

Venció Marín por 18-13, después de 43 minutos de interesante partido, con alternativas en el marcador que dieron incertidumbre al resultado.

Al principio Marín se adelantó 5-2 con remates muy bonitos. La fuerte pegada de Ramírez niveló y superó el tanteo (5-7) para sucederse después una corta etapa de fallos mutuos (9-8) y una ráfaga de potencia en

Ramírez (9-13), ráfaga que acabó con sus fuerzas, pues ya se impuso Marín, mucho más fresco y muy en juego, terminando con el partido sin perder tanto.

Tres tantos hizo Marín con el saque y dos Ramírez, ambos desde el tres y medio.

Jugó bien Marín y Ramírez hasta que se agotó. Se le nota que es el primer partido que juega después de un mes de inactividad como consecuencia de su reciente matrimonio.

Al terminar este partido se procedió al emotivo homenaje mencionado.

Hizo acto de presencia el gobernador civil, acompañado de diversas autoridades provinciales y locales, y el presidente de la Federación Riojana, don Javier María Adarraga, pronunció unas palabras para glorificar las virtudes del homenajeado, que le han hecho acreedor de la distinción que se le imponía.

El señor gobernador le hizo entrega de la medalla y seguidamente le fueron entregando distintos obsequios de Federaciones limítrofes, «peñas» pelotazales, y amigos, siendo subrayadas las entregas con los aplausos de los aficionados que llenaron el frontón.

Ovación de gala la que sonó cuando Abel San Martín «Barberito» le hizo patente su adhesión con un obsequio y muy simpática la entrega de un ramo de flores de los empleados del frontón, haciéndola en representación de sus compañeros el conocido y popular don Luis Lapresa.

Seguidamente, la Federa-

ción Riojana de Pelota hizo extensible el acto a los campeones del mundo de pelota, los riojanos Sacristán e Iruzebieta, que fueron recibidos con una clamorosa ovación, repetida cuando se les hizo entrega de sendos recuerdos.

Por su parte, el Sr. Ochoa tuvo la delicada atención de obsequiar a todos los pelotaris y participantes en el acontecimiento con un fino recuerdo.

Hubo fotografías de amigos y pelotaris con el homenajeado y terminado el acto entrañable y simpático se inició la pelea con la variante obligada en el partido por imposibilidad de jugar Maíz.

Formaron Arroyo e Iruzebieta contra Sacristán y Martínez de Irujo, dando lugar a un partido muy bonito, con triunfo de los primeros por 22-16.

Arroyo comenzó incierto, con fallos de bulto, para terminar imponiendo su brío y frescura de pegada, arrancando grandes ovaciones.

Bien secundado por el za-

guero de Huércanos, tras igualado comienzo, se fueron hasta un 18-11, después de 7-3, 7-8 y 16-8.

Siete tantos hizo de saque Arroyo, desde el tres y medio, por uno Sacristán.

EDUARDO



El ayer homenajeado, posando un lejano día con don José Iturmendi, ex-presidente de la Federación Alavesa, y don Javier Adarraga, presidente fundador de la Riojana.

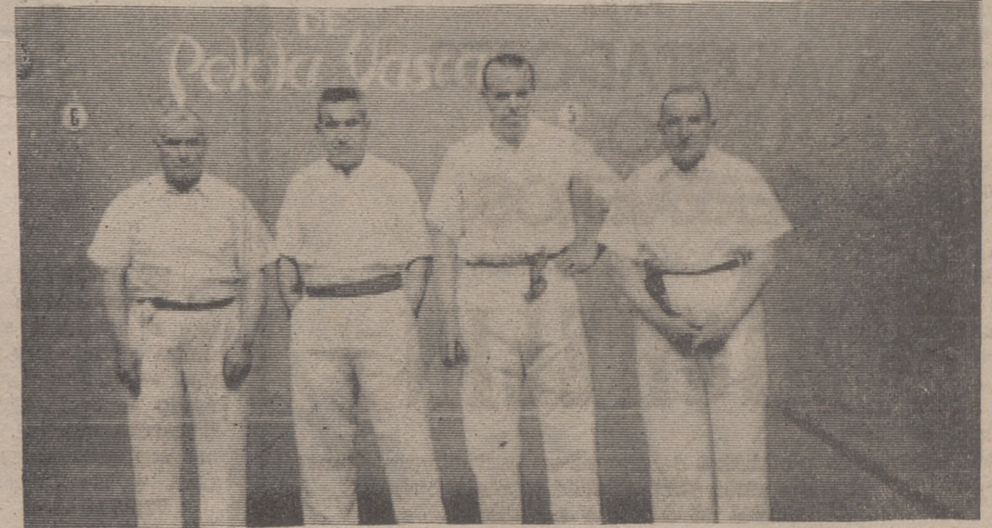


Foto retrospectiva donde Isidoro Ochoa, con casi 50 años, forma para jugar un partido en el antiguo Beti-Jai, junto a don Javier Adarraga, don Julián Pérez-Iñigo y el «Zurdo de Murillo».



Barberito I (actuación extraordinaria) y Lajos vencieron a Retegui y Azcárate (22-12)

Resultó magnífico el festival organizado el domingo a beneficio de la Federación Riojana de Pelota, merced a la excelente disposición al respecto de las Empresas Unidas, entidad que controla a la mayor parte de los pelotaris profesionales.

El recinto registró una muy buena entrada, pues aunque en las alturas hubo algún hueco, en la cancha hubo abarrotamiento. El objetivo económico quedó cumplido.

En cuanto al artístico, cabe decir que en el partido «estelar» nos divertimos ampliamente. Y visto bajo el prisma riojano, fue una delicia, ya que Barberito, que jugaba aliado con Lajos, frente a Retegui y Azcárate, dibujó una y otra vez primorosas jugadas. Y además ganó. Por 22-12.

Los seguidores del maestro de Baños —que son legión— lo pasaron en grande viendo cómo, a pesar de tener enfrente a Retegui, le ganaba en su propio terreno una y otra vez los tantos. Pese a los 43 «taeos» (taeos de calendario) que lleva arrancados el riojano.

Ambos delanteros sacaron del cuatro, haciendo dos tantos Abel por ninguno Retegui con la jugada.

De salida, y tras un falló de Retegui, que valió el primer tanto, al proyectar una «volea» a bote, Barberito se apuntó los cuatro siguientes en precisos ganchos al ancho, entrando de aire con la izquierda y en una paradita al rincón. El 5-0 obligó a tirar el dinero a los «ca-

tadráticos», que ya de salida se inclinaron por Barberito y Lajos.

Cuando Lajos falló claramente en el siguiente y el riojano se volvió a apuntar los dos inmediatos en otros tantos bonitos remates, la «bolsa» empujó prácticamente, pues se veía que allí no había nada que hacer. En el cesto había «material» apropiado para que los fuertes pelotazos de Lajos permitieran devoluciones apuradas de Azcárate, para que Abel «escondiera» la pelota. Por si fuera poco, Barberito se mostraba fuerte y recogía muy bien y con potencia los remates —los pocos que pudo hacer— de Retegui.

El campeón, convencido quizá de lo inútil de sus esfuerzos, no extremó sus intervenciones, y si ya era desbordado por los fuertes pelotazos de sus contrarios, tampoco en su ánimo estaba el escribir una de sus brillantes páginas, tan prodigadas en esta cancha.

Así, los vencedores fueron marcando distancias 8-2, 9-3, 11-4, 14-5, 15-7, 18-8, 19-10, 19-12 y 22-12, a donde llegaron después de 51 minutos de pelea.

Lajos una vez más, incluyó la balanza con sus fuertes mandarrizos, con la fortuna de tener a su lado a un Barberito que consiguió, con sus brillantes jugadas no sólo el triunfo, sino elevarse en su actuación por encima del resto.

Voluntarioso Azcárate, aplausísimo al ganar el tanto sie-

te de dos paredes desde el cinco. Hacia él se dirigió el ataque, inteligente en todo momento, de los vencedores.

VICTORIA DE DEL VAL II Y NALDA II

En el segundo partido, nueva victoria riojana a cargo de Del Val II y Nalda II frente a Madrid y Chichán, por 22-12 después de 55 minutos.

A los vencedores se les dio un cuarto de cuadro de ventaja en el saque, no sabemos por qué, con cuya jugada Juanito del Val logró seis tantos, como teniendo una falta, mientras Madrid lograba uno.

Aquí también la «cátedra» acertó al pronunciarse por los riojanos, 100 a 75 cuando estuvieron 2-2, después del 0-2 a favor de Madrid y Chichán. Luego, el dominio se acentuó (9-2) para acortar distancias Madrid en su tesonero y práctico comienzo (9-8), pero de nuevo se impusieron los vencedores, jugando bien Nalda II y potente Del Val. Así se fueron 13-9, 19-10, 20-12 y 22-12.

DETALLES

Ovaciones en los remates de Barberito y estruendosas cuando, por los altavoces, se dio a conocer el triunfo del Logroñés en Santander.

Retegui recibió por la mañana un gran homenaje en Lesaca, de donde tuvo que partir sin poder asistir al banquete para cumplir su compromiso en Logroño.



¡ Los DYANE 6 atacan !

Atacan a los coches que se «van». Porque de la estabilidad depende la seguridad de los ocupantes.

Los Dyane 6 se agarran a la carretera sin perder, jamás, ni un mm² de adherencia, gracias a la suspensión a interacción entre sus cuatro ruedas independientes, a sus batidores de inercia, a su tracción delantera, a su racional repartición de pesos, a su bajo centro de gravedad y a su sistema de amortiguación indirecta.

Atacan a los coches de ruedas motrices traseras. Porque con ellos se sabe cómo se entra en una curva...

pero no cómo se saldrá de ella.

Los Dyane 6 entran a gran velocidad y salen con más seguridad. Su tracción delantera los mantiene «pegados» a la carretera, evitando el derrapaje incluso en difíciles condiciones: arena, nieve, barro, gravilla...

CITROËN, primer constructor de automóviles con tracción delantera. Desde 1933.

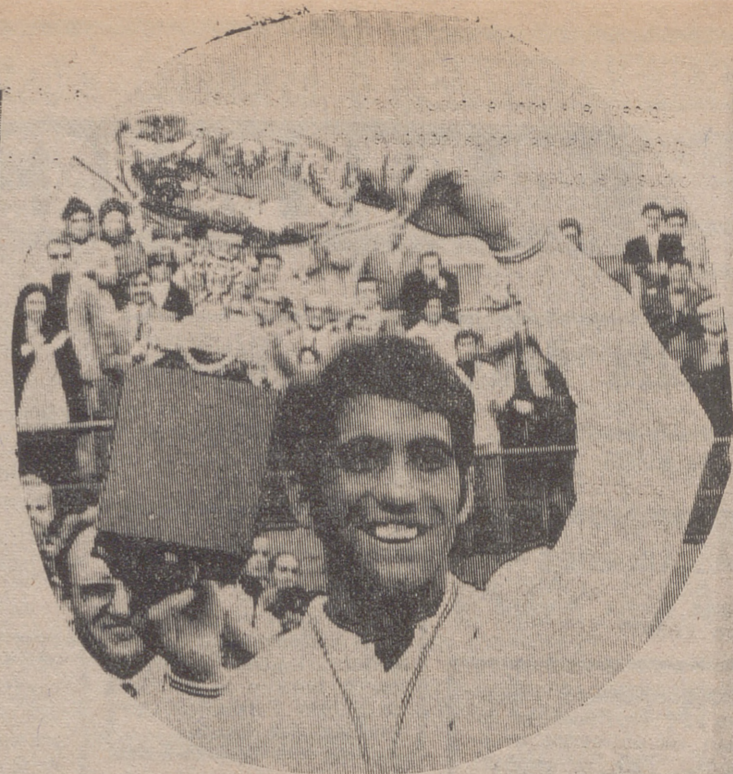
Atacan a los coches rápidos que llegan tarde. Porque no por mucho acelerar se llega más temprano. Los Dyane 6 con su velocidad punta de más de 110 km/h, que es también su velocidad de cruce, llegan antes a todas partes. Su sencillez técnica reduce los riesgos de averías, por lo que, además, los Dyane 6 llegan siempre.

Visite hoy mismo a su Agente CITROËN, que le mostrará todas las «armas secretas» de los Dyane 6.

CITROËN

prefiere lubricantes TOTAL

¿Se queda la Copa Davis sin los dos Manolos?



¿TAMBIÉN SE MARCHA ORANTES DE LA COPA DAVIS?

Escribe: F. Martín Losa

EL JUGADOR NO DECIDIRÁ HASTA HOY, CUANDO SE REUNA CON EL PRESIDENTE

«TENGO QUE PENSARLO»

Lo ideal hubiera sido coger el coche y presentarse ayer en Madrid, después de que Orantes ganara el campeonato de España. Pero uno se las ingenió con ese aparato que se sacó del caletre Graham Bell para dicha de las señoras y sus cotilleos.

Manolo estaba terminando la maleta cuando le hicimos descollar el teléfono.

—¿Le has dicho al presidente lo de tu oferta?

Orantes vacila un instante:

—Se lo he dicho todo. La «World Tennis Championship» me ha ofrecido un excelente contrato para hacerme profesional. Tres millones al año.

—La cifra es para pensarlo...

—Yo no he decidido nada por ahora. Me ha cogido de sopetón. Me lo ha contado Santana, a quien le hablaron cuando estuvo en Forest Hill. Aquí están los ases Rod Laver, Newcombe, Roche, Gimeno, Ulrich y, desde hace unos días, el francés Goven, el australiano Stone y el sud-africano Mac Millan.

Advertirá el lector que, de golpe y porrazo, España se queda sin los dos Manolos en la Copa Davis. Santana ya lo tenía decidido y el marqués de Cabanes lo ha precipitado. Y ahora, el segundo Manolo. Tres millones al año, doscientas mil al mes, más premios que pueda conseguir, son una tentación para el más amateur de los deportistas.

—¿Ha perdido interés para ti la Copa Davis?

Manolo Orantes contesta de seguido:

—¡Qué va...! A mí me ilusiona mucho jugar en la Copa Davis. Ya sé que la mayoría de las mejores raquetas se han pasado al profesionalismo. Con ellas, mi rendimiento ganaría muchos enteros. Esto tampoco se puede olvidar.

—A ti, ¿cómo te ha sentado?

—Estoy un poco aturdido. No lo esperaba. Mi porvenir está en el tenis y tengo que pensar seriamente la decisión que vaya a tomar.

—¿A quién has pedido consejo?

Orantes lo piensa:

—Bueno..., aparte de mi familia, a Santana, y he tenido una conversación con el nuevo presidente de la Federación.

—Vamos a ver, ¿tú cobras por jugar al tenis?

A Orantes no le sorprende:

—Desde luego. Soy un «player», es decir, jugador autorizado a cobrar por mis actuaciones en los torneos. Ya están fijadas unas cantidades y, por eso, no pierdo mi condición para jugar en la Copa Davis.

—¿Ha perdido interés este campeonato?

—Bueno..., yo creo que el conquistar la «ensaladera» es la mayor ilusión de un tenista. Nosotros hemos estado a un paso en dos ocasiones. Eso sí; tuvimos la desventaja de tener que jugar en Australia en pista de hierba, con un ambiente poco propicio y con jugadores que hoy son lo mejor del mundo. Entonces estaban Emerson, Fraser, Newcombe, Stolle, Roche y alguno más que no recuerdo. Ahora, todos estos jugadores militan en el campo profesional. Vienen otras figuras pegando, pero tendrán que pasar unos años para que el nivel tenístico vuelva a subir.

—¿Crees en una Copa Davis «open»?

—El tenis ha dado un revolcón y muchas de las leyes establecidas en tiempos se han quedado desdibujadas. Una Copa Davis «open» sería algo grandioso.

—¿Aumentarían las posibilidades para España?

El muchacho duda unos momentos. Lo suelta:

—Si Santana decide dar marcha atrás a su decisión, él y Gimeno con todos nosotros formaríamos una «troupe» formidable.

—Y los australianos. Y los americanos...

—Sí, también. Sobre todo, Australia, que podría contar con el concurso de Laver, Newcombe, Roche y todos los demás.

El giro de nuestra conversación ha dejado a un lado la verdadera cuestión. Orantes comenta al final:

—Este triunfo del campeonato de España me ha dado muchos ánimos. Estaba un poco desilusionado después de la derrota en Alemania. Con esta victoria es mi segundo éxito consecutivo en este torneo nacional. Aunque, la verdad, es que Gisbert es siempre un tenista peligrosísimo para cualquiera.

La puerta grande se le ha abierto a Manolo Orantes, a sus veintidós años, soltero y legítimamente ambicioso. Ahora le toca a él decidir.

OFERTA PROFESIONAL: TRES MILLONES